



SGAIM SSMIG SSGIM

Herbstkongress  
*Congrès d'automne*

21

HAUPTPROGRAMM  
*PROGRAMME FINAL*

# Medicine on Fire

16. – 17. September 2021

*16 au 17 septembre 2021*

**Congress Centre**  
**Kursaal Interlaken**



Eine Fortbildungsveranstaltung der Schweizerischen Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin  
*Une formation continue de la Société Suisse de Médecine Interne Générale*

[sgaim.ch/hk21](http://sgaim.ch/hk21)  
[sgaim.ch/ca21](http://sgaim.ch/ca21)



# INHALTSVERZEICHNIS

## SOMMAIRE

Willkommen _____	4	<i>Bienvenue _____</i>	5
Die SGAIM in eigener Sache _____	6	<i>A propos de la SSMIG _____</i>	6
Wissenschaftliches Komitee und Adressen ____	8	<i>Comité scientifique et adresses _____</i>	8
Co-Veranstalter und diverse Partner _____	9	<i>Co-organisateurs et partenaires divers _____</i>	9
Sponsoren und Aussteller _____	10	<i>Sponsors et exposants _____</i>	10
Lernformate _____	11	<i>Formats didactiques _____</i>	11
Tagesübersichten		<i>Tableaux journaliers _____</i>	
• Donnerstag, 16. September 2021 _____	12	• <i>Jeudi 16 septembre 2021 _____</i>	12
• Freitag, 17. September 2021 _____	14	• <i>Vendredi 17 septembre 2021 _____</i>	14
Wissenschaftliches Programm _____	16	<i>Programme scientifique _____</i>	16
Wissenschaftliche Preise _____	32	<i>Prix scientifiques _____</i>	32
ReferentInnen und ModeratorInnen _____	34	<i>Orateurs/trices et modérateurs/trices _____</i>	34
Kongress-App 2021 _____	35	<i>Application du congrès 2021 _____</i>	35
Ausstellungsplan und Ausstellerliste _____	36	<i>Plan de l'exposition et liste des exposants _____</i>	36
Schutzmassnahmen _____	39	<i>Mesures de protection _____</i>	39
Allgemeine Informationen _____	40	<i>Informations générales _____</i>	40
Rahmenprogramm _____	43	<i>Programme cadre _____</i>	43
Anreise zum Congress Centre Kursaal Interlaken _____	44	<i>Accès au Congress Centre Kursaal Interlaken _____</i>	44
Situationsplan Congress Centre Kursaal Interlaken _____	45	<i>Plan de situation Congress Centre Kursaal Interlaken _____</i>	45

# HERZLICH WILLKOMMEN ZUM 5. SGAIM-HERBSTKONGRESS!

## Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen

Wir freuen uns, Sie zum SGAIM-Herbstkongress unter dem Motto **«MEDICINE ON FIRE»** begrüßen zu dürfen.

Mehr denn je bietet die Allgemeine Innere Medizin einen bunten Strauss an **«Hot Topics»** – fachlich und (standes)politisch. Daraus haben wir ein reichhaltiges Weiter- und Fortbildungspaket geschnürt, das es Ihnen ermöglicht, ein auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtetes Programm zusammenzustellen.

Zusätzlich zu den beliebten Workshops mit brennenden Themen, konnten wir namhafte Expertinnen und Experten für ein **Feuerwerk** von aktuellen Übersichten, bewährten Updates und Kontroversen gewinnen.

Dazu bieten wir Ihnen neue Formate:

- **«Fire Place Discussions»**  
Am Vorabend des Kongresses (15. Sept.) laden erfahrene niedergelassene Ärztinnen und Ärzte aus der Region Interlaken jüngere Kolleginnen und Kollegen in kleinen Gruppen zu Diskussionen rund um CIRS und weitere aktuelle Themen ein.
- **«Fire up your Career»**  
Für den medizinischen Nachwuchs wird ein gezieltes Mentoring für Projekte und Karriereplanung durch erfahrene Hausärztinnen und -ärzte sowie Spitalinternistinnen und -internisten angeboten.
- **Interprofessioneller Kongress**  
Erstmals sind auch Ihre medizinischen PraxisassistentInnen und -koordinatorInnen eingeladen, dem ganzen Kongress beizuwohnen. Wir sind sicher, dass viele Diskussionen das gemeinsame Feuer mit frischem Wind entfachen werden. Das Patronat dieser Neuerung wird von Frau Nicole Thönen, Präsidentin des Zentralvorstands, Schweizerischer Verband Medizinischer Praxis-Fachpersonen (SVA), und uns als Tagungspräsidenten übernommen.

Wir wünschen Ihnen im Namen des gesamten wissenschaftlichen Komitees einen spannenden Wissensaustausch rund um brennende Themen im Bereich der Allgemeinen Inneren Medizin.

Ihr Kongresspräsidium



*Jürg Beer*

Prof. Dr. med. Jürg Hans Beer  
Stv. CEO, Direktor Departement Innere Medizin  
Kantonsspital Baden  
Zentrum für Molekulare Kardiologie  
Universität Zürich



*Sven Streit*

Prof. Dr. med. Sven Streit  
Hausarzt, Konolfingen  
Leiter Interprofessionelle Grundversorgung  
BIHAM  
Universität Bern

# BIENVENUE AU 5<sup>ÈME</sup> CONGRÈS D'AUTOMNE DE LA SSMIG

## Chères collègues, Chers collègues,

Nous nous réjouissons de vous accueillir au Congrès d'automne de la SSMIG sur le thème **«MEDICINE ON FIRE»**.

Plus que jamais, la médecine interne générale offre un riche éventail de **«sujets brûlants»** sur le plan professionnel et politique. Nous avons élaboré sur cette base un choix riche et varié de formations postgraduées et continues, qui vous permet d'établir un programme adapté à vos besoins.

Outre les workshops très appréciés sur des thèmes brûlants, venez assister au **feu d'artifice** que des expert(e)s de renom vous ont concocté avec leurs synthèses de thèmes à la une, leurs précieux updates et leurs avis sur des sujets de controverse.

Nous vous proposons désormais de nouveaux formats:

- **«Fire Place Discussions»**  
La veille du congrès (15 sept. au soir), des médecins chevronnés de la région d'Interlaken invitent de petits groupes de jeunes collègues à discuter du CIRS et d'autres thèmes d'actualité.
- **«Fire up your Career»**  
Nous proposons à la relève médicale un mentorat ciblé assuré par des médecins de famille et des internistes hospitaliers expérimentés pour les projets et la planification de carrière.
- **Congrès interprofessionnel**  
Pour la première fois, vos assistant(e)s médicaux et coordinateurs/trices en médecine ambulatoire sont également invités à assister à l'ensemble du congrès. Nous sommes convaincus qu'un grand nombre de discussions viendront aviver le feu en y faisant souffler un vent nouveau. Cette nouveauté est placée sous le patronage de Madame Nicole Thönen, présidente du comité central de l'association suisse des assistantes médicales (SVA/ASAM), et de nous-mêmes, en notre qualité de présidents du congrès.

Au nom de l'ensemble du comité scientifique, nous vous souhaitons un échange passionnant de connaissances autour de questions brûlantes dans le domaine de la médecine interne générale.

Votre présidence du congrès



*Jürg Beer*

Prof. Dr. méd. Jürg Hans Beer  
CEO adjoint, Directeur du Département de Médecine Interne  
Hôpital Cantonal de Baden  
Centre de Cardiologie Moléculaire  
Université de Zurich



*Sven Streit*

Prof. Dr. méd. Sven Streit  
Médecin de famille, Konolfingen  
Responsable des soins primaires  
interprofessionnels BIHAM  
Université de Berne

# DIE SGAIM IN EIGENER SACHE

## A PROPOS DE LA SSMIG

Die Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM) ist mit über 7500 Mitgliedern die grösste medizinische Fachgesellschaft in der Schweiz. Sie vereint Ärztinnen und Ärzte, welche sowohl ambulant wie auch stationär tätig sind.

### Die Schwerpunkte der SGAIM sind

- **Starke Allgemeine Innere Medizin:** Positionierung als kompetente und einflussreiche Repräsentantin der Allgemeinen Inneren Medizin (AIM) gegenüber den verschiedenen Akteuren und Behörden der Gesundheitsversorgung;
- **Hochwertige Weiter- und Fortbildung:** Erhalt und Ausbau der Fachkompetenz in der Weiter- und Fortbildung durch die Organisation eigener Kongresse, der Facharztprüfungen AIM, der Verwaltung des Facharztstitels und der Akkreditierung der Kernfortbildungen;
- **Nachwuchsförderung:** Jungen Medizinerinnen und Medizinern soll einerseits die Attraktivität der AIM mit den verschiedenen Karrieremöglichkeiten vermittelt werden. Andererseits möchte die SGAIM der kommenden Generation auch eine breite und spannende Plattform in der Fachgesellschaft geben;
- **Qualität:** Sicherung und Weiterentwicklung der Qualität in der AIM;
- **Optimale Patientenbetreuung:** Sensibilisierung und Information der Bevölkerung über die Themen der AIM, beispielsweise als Gründerin und Mitglied der Organisation *smarter medicine* – *Choosing Wisely Switzerland*, welche den Patient/innen aufzeigen möchte, dass mehr Medizin nicht immer ein Plus an Lebensqualität bedeutet;
- **Forschung & Innovation:** Förderung von Forschung und Wissenschaft durch eine enge Zusammenarbeit mit den Instituten der Hausarztmedizin sowie den allgemein-internistischen Universitäts- und Polikliniken. Darüber hinaus unterstützt die SGAIM mit ihrer Forschungsstiftung SGAIM Foundation konkrete wissenschaftliche Projekte in der AIM;
- **Tarifwesen:** Vertretung der Interessen des Fachbereichs in Fragen der Tarifgestaltung im Rahmen von SwissDRG.

*Comptant plus que 7500 membres, la Société Suisse de Médecine Interne Générale (SSMIG) est la plus grande société de discipline de Suisse. La SSMIG réunit des médecins qui exercent leur activité tant dans un cadre ambulatoire qu'hospitalier.*

### Les activités principales de la SSMIG

- **Une Médecine Interne Générale forte:** *S'affirmer en tant que société professionnelle influente représentant la Médecine Interne Générale (MIG) vis-à-vis des différents acteurs et autorités du système de santé;*
- **Formation postgraduée et continue de haute qualité:** *Maintien et développement des compétences en matière de formation postgraduée et continue en organisant ses propres congrès, les examens de spécialistes de la MIG, la gestion du titre de spécialiste et l'accréditation des cours de formation continue de base;*
- **Promotion de la relève:** *d'un part, transmettre aux jeunes médecins l'attractivité de la MIG avec les différentes possibilités de carrières et d'autre part, mettre à disposition de la jeune génération un vaste plate-forme d'échanges;*
- **Qualité:** *Développement continu de l'assurance qualité en MIG;*
- **Des soins optimaux pour les patients:** *Sensibiliser et informer la population sur des thèmes de la MIG, par exemple avec l'organisation *smarter medicine* – *Choosing Wisely* qui démontre aux patients que parfois plus de médecine n'est pas toujours un plus pour la qualité de vie;*
- **Recherche et innovation:** *La SSMIG collabore étroitement avec les instituts de médecine de famille ainsi que les cliniques MIG des hôpitaux universitaires et policliniques. Avec les contributions financières de sa fondation, la SSMIG soutient des projets scientifiques en MIG;*
- **Système de tarifs:** *Représenter les intérêts de la discipline dans les questions de structure tarifaire (SwissDRG).*

### Ihre Vorteile als SGAIM-Mitglied

- Preisreduktion bei den Kongressen der SGAIM oder anderen SGAIM-(Fortbildungs-)Veranstaltungen;
- Kostenloser Zugang auf die medizinische Datenbank DynaMed Plus;
- Kostenlose Ausstellung des Fortbildungsdiplooms/der Fortbildungsbestätigung, welche über die elektronische Plattform des Schweizerischen Instituts für ärztliche Weiter- und Fortbildung (SIWF) beantragt werden kann;
- Ermässigung beim Bezug des Lehrmittels MKSAP zur Vorbereitung der Facharztprüfung;
- Ermässigung bei den Vorbereitungskursen für die Facharztprüfung;
- 30 % Ermässigung bei der Credit-Vergabe;
- Ein hochwertiges Weiter- und Fortbildungsprogramm AIM in der Schweiz;
- Privilegierter Zugang zu den Angeboten der European Federation of Internal Medicine (EFIM), der World Organization of Family Doctors (WONCA) und des American College of Physicians (ACP);
- Aktuelle Informationen über Forschungsergebnisse, Diskussionen und Trends in der AIM dank dem kostenlosen Abo der Zeitschrift «Primary and Hospital Care»;
- Individuelle Beratung in Fragen der Weiter- und Fortbildung;
- Ihre politische Interessensvertretung für die stationäre AIM;
- Ihre fachliche Interessensvertretung des Bereichs AIM in der Schweiz;
- Schweizweite Vernetzungsmöglichkeiten mit Kolleginnen und Kollegen des Fachgebiets sowie die Möglichkeit, durch aktive Mitarbeit in Kommissionen den Fachbereich AIM konkret weiterzuentwickeln.

Gerne geben Ihnen die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle Auskunft über weitere Dienstleistungen und Vorteile der SGAIM-Mitgliedschaft. Besuchen Sie uns an der SGAIM-Lounge während des Herbstkongresses in Interlaken (in der Ausstellung, Erdgeschoss, Stand Nr. 35).

Weitere Informationen siehe: [www.sgaim.ch](http://www.sgaim.ch)

### Vos avantages en tant que membre de la SSMIG

- *Prix réduits pour l'inscription aux congrès et aux autres manifestations (de formations continues) de la SSMIG;*
- *L'accès gratuit à la banque de données DynaMed Plus;*
- *Pour les membres de la SSMIG, vérification et remise sans frais du diplôme de formation continue ou de l'attestation de formation continue, dont la demande est faite via la plateforme électronique de l'Institut suisse pour la formation médicale postgraduée et continue (ISFM);*
- *Tarif préférentiel lors de l'achat de matériel didactique MKSAP pour la préparation à l'examen de médecin spécialiste;*
- *Réduction pour les cours de préparation à l'examen de spécialiste;*
- *30% de réduction sur l'attribution des crédits;*
- *Un programme de formation MIG postgraduée et continue de haute qualité en Suisse;*
- *Accès privilégié aux offres de l'European Federation of Internal Medicine (EFIM), de la World Organization of Family Doctors (WONCA) et de l'American College of Physicians (ACP);*
- *Informations actuelles sur les résultats de la recherche, les discussions et tendances dans la MIG grâce à l'abonnement gratuit à la revue «Primary and Hospital Care»;*
- *Conseils personnalisés dans les questions de formation continue et postgraduée;*
- *Votre lobby politique pour la MIG au milieu hospitalier et ambulatoire;*
- *Votre représentation professionnelle des intérêts pour le domaine de la MIG en Suisse;*
- *Être membre de la SSMIG vous offre la possibilité de réseautage avec les collègues. En participant à l'une des nombreuses commissions de la SSMIG, vous avez l'opportunité de travailler sur le développement de la MIG et de façonner son avenir.*

*Les collaborateurs du secrétariat se réjouissent de votre visite au stand de la SSMIG pendant le congrès d'automne à Interlaken (dans le hall d'exposition au rez-de-chaussée, stand n° 35).*

*Pour des renseignements complémentaires voir [www.ssmig.ch](http://www.ssmig.ch)*

## WISSENSCHAFTLICHES KOMITEE UND ADRESSEN *COMITÉ SCIENTIFIQUE ET ADRESSES*

### Kongresspräsidium 2021 *Présidence du congrès 2021*

Prof. Dr. med. Jürg Hans Beer, Baden  
Prof. Dr. med. Sven Streit, Bern

### Wissenschaftliches Komitee *Comité scientifique*

Prof. Dr. med. Drahomir Aujesky, Bern  
Dr. med. Regula Capaul, Zürich  
Dr. med. Connor Fuhrer, Münsingen  
Dr. med. Bruno Kissling, Bern  
Dr. med. Alexander Minzer, Rothrist  
Dr. med. Stefanie Mosimann, Bern  
Dr. med. Marc Müller, Grindelwald  
Prof. Dr. med. Stefan Neuner-Jehle, Zürich  
Dr. med. Heinz Schaad, Interlaken  
Dr. med. Nora Schaub, Baden  
Prof. Dr. méd. Johanna Sommer, Genève  
Dr. med. Ulrich Stoller, Thun  
Dr. med. Corinne Sydlar-Bertschi, Interlaken

### Adressen *Adresses*

**Kongressort / Lieu du congrès**  
Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken  
www.congress-interlaken.ch

### SGAIM-Kongresspräsidium 2021 *Présidence du congrès de la SSMIG 2021*

Prof. Dr. med. Jürg Hans Beer  
Kantonsspital Baden  
5404 Baden

Prof. Dr. med. Sven Streit  
Universität Bern  
BIHAM  
Mittelstrasse 43, 3012 Bern

**Organisation Herbstkongress**  
**Organisation du Congrès d'automne**  
Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere  
Medizin (SGAIM)  
Société Suisse de Médecine Interne  
Générale (SSMIG)  
Monbijoustrasse 43, Postfach, 3001 Bern  
Tel. +41 (0)31 370 40 00  
congress@sgaim.ch

### SGAIM-Präsidium *Présidence de la SSMIG*

Prof. Dr. med. Drahomir Aujesky, Bern  
Dr. med. Regula Capaul, Zürich

### SGAIM-Vorstand *Comité directeur de la SSMIG*

Prof. Dr. med. Drahomir Aujesky, Bern  
Dr. med. Regula Capaul, Zürich  
Prof. Dr. méd. Idris Guessous, Genève  
Dr. med. Christoph Knoblauch, Stans  
Dr. méd. Romeo Providoli, Siders  
Prof. Dr. méd. Pierre-Yves Rodondi, Pully  
Dr. med. Donato Tronolone, Rothrist

**Kontakt für Industriepartner**  
**Contact pour les partenaires industriels**  
Uwe Fritz  
Leiter Veranstaltungen SGAIM  
Tel. +41 (0)31 370 40 07/14  
uwe.fritz@sgaim.ch

**Kontakt für Referenten**  
**Contact pour les orateurs**  
Christine Allemann  
Projektleiterin Veranstaltungen SGAIM  
Tel. +41 (0)31 370 40 09/14  
christine.allemann@sgaim.ch

**Kontakt für Teilnehmende**  
**Contact pour les participants**  
Nina Freudiger-Groscurth  
Projektleiterin Veranstaltungen SGAIM  
Tel. +41 (0)31 370 40 08/14  
nina.freudiger@sgaim.ch

## CO-VERANSTALTER UND DIVERSE PARTNER *CO-ORGANISATEURS ET PARTENAIRES DIVERS*

### Patronat / *Patronage*



#### Die SGAIM und der SVA spannen zusammen

Die SGAIM und der SVA heissen die medizinischen Praxis-Fachpersonen am ersten interprofessionellen Herbstkongress in Interlaken herzlich willkommen.

#### La SSMIG et la SVA unissent leurs efforts

La SSMIG et la SVA se réjouissent d'accueillir les personnes qualifiées du cabinet médical au premier Congrès d'automne interprofessionnel à Interlaken.

### Co-Veranstalter / *Co-organisateur*



#### Swiss Academy for Family Medicine (SAFMED)

### Gastgesellschaft / *Association invitée*



Schweizerische Akademie für Psychosomatische und Psychosoziale  
Medizin (SAPPM) / *Académie Suisse de la Médecine Psychosomatique  
et Psychosociale (ASMPP)*

### Partner / *Partenaires*



Junge Haus- und KinderärztInnen Schweiz  
*Jeunes médecins de famille suisse (JHaS)*



#### Swiss Young Internists (SYI)

## SPONSOREN UND AUSSTELLER SPONSORS ET EXPOSANTS

Wir danken folgenden Firmen für ihre grosszügige Unterstützung:  
*Nous remercions les sociétés suivantes pour leurs généreux soutiens:*

### Partner/Partenaire



Eli Lilly (Suisse) S.A.

### Gerätesponsoren / Sponsors des appareils



### Aussteller / Exposants

A. Menarini GmbH, Ärztekasse Genossenschaft, Biomed AG, Bristol Myers Squibb SA/ Pfizer AG – ELIQUIS, Verfora AG, EBSCO Information Services GmbH (DynaMed), Eli Lilly (Suisse) S.A., Elosan AG, evismo AG, FMH, FUJIFILM Healthcare Europe Holding AG, JHaS – Junge Haus- und KinderärztInnen Schweiz, KHM – Kollegium für Hausarztmedizin, labor team w ag, Lumira DX GmbH, Mark & Michel, medi-lan schweiz AG, mediservice vsao-asmac, Medisupport SA, Merz Pharma (Schweiz) AG, mfe – Haus- und Kinderärzte Schweiz, MSD Merck Sharp & Dohme AG, Novartis Pharma Schweiz AG, Novo Nordisk Pharma AG, Omanda AG, Otsuka Pharmaceuticals (Switzerland) GmbH, Pierre Fabre Pharma AG, Proxima Medical Systems AG, Quidel Ireland Limited, SAPPM – Schweizerische Akademie für Psychosomatische und Psychosoziale Medizin, Schwabe Pharma AG, Schweizerische Herzstiftung, Servier (Suisse) S.A., SGAIM – Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin, Siemens Healthcare AG, SYI – Swiss Young internists, SYNLAB Suisse SA, Sysmex Suisse AG, Unilabs, Viollier AG, Zeller Medical AG

## LERNFORMATE FORMATS DIDACTIQUES

### Fire Place Discussion: Vorabend-Gespräche am Kaminfeuer – NEU

Am Vorabend des Kongresses (15. September) laden erfahrene niedergelassene Ärztinnen und Ärzte aus der Region Interlaken jüngere Kolleginnen und Kollegen in kleinen Gruppen zu Diskussionen rund um CIRS und weitere aktuelle Themen ein.

### Fire up your Career: Mentoringprogramm – NEU

Durch erfahrene Hausärztinnen und -ärzte sowie Spitalinternistinnen und -internisten wird ein gezieltes Mentoring für Projekte und Karriereplanung für den medizinischen Nachwuchs angeboten.

### Keynote Lecture

Frontalvorlesung mit kurzer Diskussion zu Updates und Reviews aus allen Bereichen der Allgemeinen Inneren Medizin und weiteren Themen aus dem Gesundheitswesen.

Dauer: 60 Minuten

### Pro/Con Session

Ein aktuelles Thema wird von zwei Experten in einer kontradiktorischen Darstellung bewertet – mit aktiver Beteiligung des Publikums!

Dauer: 60 Minuten

### Update

Allgemein internistische und spezialisiertere Themen werden im Überblick hinsichtlich kürzlicher Entwicklungen konzise dargestellt.

Dauer: 30 Minuten

### Workshop

Praxisorientierte, interaktive Präsentationen anhand von Fallbeispielen.

Dauer: mind. 60 Minuten

### Satelliten Symposium

Symposien zu aktuellen Themen der Diagnostik und Therapie (Organisation durch Sponsoren).

Dauer: 45 Minuten

### Fire Place Discussion: Discussion la veille au coin du feu – NOUVEAU

La veille du congrès (15 septembre au soir), des médecins chevronnés de la région d'Interlaken invitent par petits groupes de jeunes collègues à discuter du CIRS et d'autres thèmes d'actualité.

### Fire up your Career: Programme de mentorat – NOUVEAU

Des médecins internistes et de famille expérimentés proposent pour la relève un mentoring ciblé pour des projets et des plans de carrières.

### Keynote Lecture

Exposés «ex cathedra» suivis d'une brève discussion au sujet des «Updates» et «Reviews» relevant de tous les domaines de la médecine interne générale et traitant d'autres thèmes concernant le système de santé publique.

Durée: 60 minutes

### Pro/Con Session

Un sujet d'actualité sera évaluée par deux experts dans une présentation contradictoire, avec la participation active du public!

Durée: 60 minutes

### Update

Des sujets de la médecine interne générale et des différentes spécialités sont présentés de manière concise, au regard des dernières évolutions.

Durée: 30 minutes

### Workshop

Présentation interactive, axée sur la pratique, et discussion impliquant fortement les participants.

Durée: au moins 60 minutes

### Symposium satellite

Symposia portant sur un thème d'actualité diagnostique et thérapeutique (organisation par des sponsors).

Durée: 45 minutes

DONNERSTAG, 16. SEPTEMBER 2021  
JEUDI 16 SEPTEMBRE 2021

Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brüdig 1-3	Grimsel 1+2	Kongressaal 1	Kongressaal 3
	08:30–09:30 <b>Workshop 0 HIRSLANDEN</b> Endoprothetik under fire (d)	08:30–09:30 <b>Workshop 1</b> Anorexia nervosa / Bulimie (d)	08:30–09:30 <b>Workshop 2</b> Cannabis und Opiate in der Schmerztherapie (d)	08:30–09:30 <b>Workshop 3</b> Im Kreuzfeuer der Guidelines (d)	08:30–10:00  <b>Workshop 4</b> Die Seele brennt und wir erforschen sie mit der Methode von Michael Balint (d)	
9:30–10:15 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café						
10:15–11:15 <b>Opening &amp; Keynote 1</b> Physician Wellbeing (d)						
11:30–12:30 <b>Update 1&amp;2</b> Covid on FIRE – Erkenntnisse aus der Pandemie aus Daten der Hausarztmedizin / Gibt es ein Post-Covid-Syndrom? (d)	11:30–12:30  <b>Workshop 5</b> Wie kann ich das Feuer des Tages nachts löschen? Chronische Insomnie Therapie in der Hausarztmedizin. (d)	11:30–12:30 <b>Workshop 6</b> FIRE: Heisse Daten / Big Data direkt aus den Hausarztpraxen (d)	11:30–12:30 <b>Workshop 7</b> Neue Berufsbilder in der Hausarztpraxis – Erfolgsmo- dell oder heisse Luft? (d)	11:30–12:30 <b>Workshop 8</b> La dépendance à l'alcool au féminin (f)	11:30–12:30  <b>Workshop 9</b> J'ai l'anus en feu. Partage d'expériences de proctologie au cabinet (f)	
12:35–13:25 <b>Politischer Roundtable</b> mfe: Globalbudget – geht im Herbst das Feuer für ambulante Patienten aus?	12:35–13:25 <b>Satelliten Symposium Schwabe Pharma:</b> Therapiemanag. bei funktionellen Magen-Darm-Beschwerden – integrated care im Fokus (d)	12:35–13:25 <b>Satelliten Symposium Eli Lilly Suisse SA:</b> Behandeln Sie den Patienten und nicht nur den Typ-2-Diabetes (d)	12:35–13:25 <b>Satelliten Symposium SYNLAB:</b> Phosphattoxizität und beschleunigtes Altern: Kommen wir dem ewigen Jungbrunnen näher? (d)	12:30–13:30 Mittagspause / Pausa pranzo / Pause de midi		
13:30–14:30 <b>Update 3 &amp; 4</b> Durée et intensité du trait. de la maladie thromboembolique veineuse / Neuh. + Dauerbr. in der Immunonkologie (d/f)	13:30–14:30 <b>Workshop 10</b> Brennender Urin (d)	13:30–14:30 <b>Generalversammlung SGAIM / Assemblée générale SSMIG</b>	13:30–14:30 <b>Workshop 11 Qualität: Tour d'horizon:</b> Einblick in die Aufgaben der neuen Eidg. Qualitätskommission (d)	13:30–14:30 <b>Workshop 12</b> Interprofessionelle Arbeit in der Praxis (d)	13:30–15:30 <b>Workshop 13</b> Kardiopulmonale Reanimation (d)	
14:45–15:45 <b>Update 5 &amp; 6</b> Stationäre Allgemeine Innere Medizin – das Wichtigste 2021 / Médecine de famille – quoi de neuf en 2021? (f/d)	14:45–15:45 <b>Workshop 14</b> COVID-19: Treatment and guidelines (f)	14:45–15:45 <b>Workshop 15</b> Checkup (d)	14:45–15:45 <b>Workshop 16 Qualität: Tour d'horizon:</b> Dank besserer Vernetzung innerh. der Grundvers. zu besserer Qualität der Versorgung? (d)	14:45–15:45  <b>Workshop 17</b> Hypnose et suggestion dans la consultation médicale (f)	14:45–15:45 <b>Workshop 18</b> Sturzprävention: Erfolgsfaktoren für die Praxis (d)	
15:45–16:15 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café						
16:15–17:15 <b>Pro/Con Session 1</b> Vitamin D (d)						
17:15–17:25 <b>Preisverleihung</b>						
17:30–18:30 <b>Update 7 &amp; 8</b> Adipositas / Hypertonie (d)	17:30–18:30 <b>Workshop 19</b> Sportmedizin nach Covid-Infekt (d)	17:30–18:30 <b>Workshop 20</b> Die 5 besten Strategien für mehr Resilienz im Berufsalltag (d)	17:30–18:30 <b>Workshop 21</b> Maladie du foie gras (Fatty liver disease) (f)	17:30–18:30 <b>Workshop 22</b> Kommunikation bevor es brennt: Wie bespreche ich Patientenverfügungen / den Reastatus? (d)	17:30–18:30 <b>Workshop 23</b> Systemisch – lösungsorientierte Beratung – (nicht nur) fürschie- rige Patient*innen und komplexe Situationen (d)	

Detailprogramm: [sgaim.ch/hk21/Programme détaillé](http://sgaim.ch/hk21/Programme_detaillé); [sgaim.ch/ca21](http://sgaim.ch/ca21)  
Änderungen vorbehalten / Sous réserve de modifications

Detailprogramm: [sgaim.ch/hk21/Programme détaillé](http://sgaim.ch/hk21/Programme_detaillé); [sgaim.ch/ca21](http://sgaim.ch/ca21)  
Änderungen vorbehalten / Sous réserve de modifications

FREITAG, 17. SEPTEMBER 2021  
 VENDREDI 17 SEPTEMBRE 2021

Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brüdig 1-3	Grimmel 1+2	Kongressaal 1	Kongressaal 3
	07:45–08:30 <b>Frühstückssymposium Novartis Pharma AG: Dr. House: Fieber unklarer Genese? (d)</b>	07:45–08:30 <b>Frühstückssymposium Otsuka Pharmaceuticals (Switzerland) GmbH: Wasser und Salz (d)</b>				
08:45–09:45 <b>Update 9 &amp; 10</b> Moderne Diabetesthera- pie/ Steroidtherapie (d)	08:45–09:45 <b>Workshop 24</b> Bluthoch- druck bei multimorbiden Patienten: Wann ist es not- wendig, das Feuer einzu- stellen? (d)	08:45–09:45 <b>Workshop 25</b> Heisse Fälle aus der Swissmedic (d)	08:45–09:45 <b>Workshop 26</b> Verkehrsmedizin (d)	08:00–09:45 <b>Workshop 27</b> Klinische Fallbespre- chung – «Mein schwierig- ter Fall» (d)	09:30–11:30 <b>Workshop 28</b> Neuerungen im Strahlen- schutzgesetz und radio- logisch-technische Tipps (d)	10:00–11:30 <b>Workshop 29</b> Taschensonographie (d)
9:45–10:15 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café						
10:15–11:15 <b>Update 11 &amp; 12</b> Science under fire / Covid-Impfun- gen: Auffrischimpfungen wann und für wen? (d)	10:15–11:15 <b>Workshop 30</b> Long Covid: updates et prise en charge (f)	10:15–11:15 <b>Workshop 31</b> NOAC 2021 (d)	10:15–11:15  <b>Workshop 32</b> Rauch ohne Feuer – Schadensminderung durch E-Zigaretten? (d)	10:15–11:15 <b>Workshop 33</b> Les troubles anxieux pour les médecins internistes (f)		
11:30–12:30 <b>Pro/Con Session 2</b> Prévention primaire du cholestérol (f)						
12:30–13:00 <b>Lancierung Kampagne / Preisverleihung</b>	12:30–13:30 Mittagspause / Pausa pranzo / Pause de midi					
13:30–14:30 <b>Update 13 &amp; 14</b> Geriatrie 2021/ Dermato- logie (d)	13:30–14:30 <b>Workshop 35</b> Finde den Fehler – Room of Horrors als Angebot für Praxen (d)	13:30–14:30  <b>Workshop 36</b> Comment répondre à l'hésitation vaccinale de nos patients et de nos collègues? (f)	13:30–14:30 <b>Workshop 37</b> Feuer in der Harnröhre: Update zu STDs (d)	13:30–14:30  <b>Workshop 39</b> Wenn der Kopf brennt – chronische Kopfschmerzen in der Hausarztpraxis (d)		13:15–15:15 <b>Workshop 34</b> Notfallsonographie (d)
14:30–15:00 Kaffeepause / Pausa caffè / Pause café						
15:00–16:00 <b>Update 15 &amp; 16</b> L'utili- sation des antibiotiques/ Gender Medicine: ein «feu sacré» für die Frau (f/d)	15:00–16:00 <b>Workshop 40</b> Room of Horrors für Spitäler (d)	15:00–16:00 <b>Workshop 41</b> Konservative Frakturbe- handlung in der Hausarzt- praxis (d)	15:00–16:00 <b>Workshop 42</b> Konfliktsituationen als Vertrauensarzt (d)	15:00–16:00 <b>Workshop 43</b> Medikamenten-Compli- ance bei Polypharmazie (d)	15:00–16:00  <b>Workshop 44</b> L'utilisation de remèdes de grand-mère en médecine de famille: la recherche éclaire nos pratiques... (f)	
16:15–17:15 <b>Keynote 2 &amp; Farewell</b> Vaccination et scepticisme à l'égard de la vaccina- tion (f)						

**19.00–22.00** **Fire Place Discussions**  
*Region Interlaken* **Vorabend-Gespräche am Kaminfeuer / Discussion la veille au coin du feu**

Diskussionen in kleinen Gruppen rund um CIRS und weitere aktuelle Themen /  
Discussions en petits groupes autour de CIRS et d'autres sujets d'actualité

**08.30–09.30** **Workshop 0**  
*Ballsaal* **Endoprothetik under fire (d)**



Update über Massnahmen zur Verbesserung der Versorgungsqualität bei Knie- und Hüftprothesen aus der Perspektive des hausärztlichen Behandlungsmanagements.

Elektive Prothesen-Implantationen an Knie- und Hüftgelenk gehören mit rund 40 000 Eingriffen jährlich zu den häufigsten Operationen in der Schweiz. Die Ergebnisse entsprechen jedoch oftmals nicht den Erwartungen der Patientinnen und Patienten und können auch den zuweisenden Arzt in Erklärungsnot bringen (warum wurde welche Instanz ausgewählt / empfohlen). Wieso das so ist, erfahren Sie in diesem Workshop, in dem wir die Behandlungskette, Technologien und Trends in einer interdisziplinären Sichtweise erörtern.

**08.30** **Erfolgreiche Elektiv-Eingriffe fangen vor der Operation an – was lässt sich optimieren?**  
*Birgit Mettke-Senff (Bern, CH)*

**08.45** **10 Jahre Schweizer Prothesenregister – was sind die wichtigsten Erkenntnisse?**  
*Bernhard Christen (Bern, CH)*

**09.00** **Roboterunterstützung im OP – sinnvoller Mehrwert oder Marketingblase?**  
*Tilman Calliess (Bern, CH)*

**09.15** **Erfahrungen aus 1000 Roboter-assistierten Prothesen-Implantationen bei Hirslanden Bern**  
*Thomas-Oliver Schneider (Bern, CH)*

**08.30–09.30** **Workshop 1**  
*Club Casino* **Anorexia nervosa/Bulimie (d)**

Essstörungen sind häufig und mannigfaltig. Anhand von Fallbeispielen möchte der Workshop bei Ihnen sowohl für diese Thematik Feuer entfachen wie auch eine Orientierungshilfe sein beim Feuerlöschen im Praxisalltag.  
*Nina Bischoff (Bern, CH)*

**08.30–09.30** **Workshop 2**  
*Brünig 1–3* **Cannabis und Opiate in der Schmerztherapie (d)**

Cannabis und Opiode sind heisse Eisen. Diskussionen über Opioid-Krise und Cannabis-Legalisierung verschleiern ihren wahren Wert. Nutzen und Risiken für die praktische Anwendung sollen im Licht der evidenz-basierten Medizin beleuchtet werden.  
*Konrad Streitberger (Bern, CH)*

**08.30–09.30** **Workshop 3**  
*Grimsel 1+2* **Im Kreuzfeuer der Guidelines (d)**

Welche Informationen fehlen in Guidelines und wo lauern Fallstricke? Warum sind selbst signifikante Ergebnisse hochkarätiger Studien manchmal nicht relevant und sogar häufig falsch, ergo nicht Leitlinien geeignet? Kann man sich eigentlich sinnvoll an Guidelines halten? Diese Fragen möchten wir mit Ihnen diskutieren und nebenbei ein wenig ganz praktische Statistik vorstellen.

*Wolf Hautz (Bern, CH), Martin Müller (Bern, CH)*

**08.30–10.00** **Workshop 4**  
*Kongresssaal 1* **Die Seele brennt und wir erforschen sie mit der Methode von Michael Balint (d)**



Mit der Methode der Balintgruppenarbeit erforschen wir, was im zwischenmenschlichen Raum auch noch eine bislang unbemerkte Rolle spielt, wenn zwei Menschen sich begegnen. Neugierde mitbringen reicht. Gemeinsam sind wir mehr als die Anzahl der Teilnehmenden. (Mindestens 6 maximal 12 TeilnehmerInnen)

*Birgit Altorfer (Winterthur, CH)*

**10.15–11.15** **Opening & Keynote 1**  
*Theatersaal* **Welcome SGAIM-Präsidium / Présidence de la SSMIG**

*Drahomir Aujesky (Bern, CH), Regula Capaul (Zürich, CH)*

**Welcome Kongresspräsidium / Présidence du congrès**  
*Jürg Hans Beer (Baden, CH), Sven Streit (Bern, CH)*

**10.30** **Physician Wellbeing (d)**  
*Vorsitz/Modération: Sven Streit (Bern, CH)*

Physician Wellbeing von uns Ärztinnen und Ärzten ist entscheidend für die Qualität der Betreuung von Patientinnen und Patienten. Das Referat soll Evidenz und Vorschläge vermitteln, wie die mentale Gesundheit der Ärzteschaft im ambulanten wie auch im stationären Bereich positiv unterstützt und verstärkt werden könnte. Ebenso erfahren Sie, wie wichtig Wellbeing ist und was dies für die Zukunft bedeutet.

*Maria Wertli (Bern, CH), Andreas Zeller (Basel, CH)*

**11.30–12.30** **Update 1 & 2**  
*Theatersaal* **Covid on FIRE – Erkenntnisse aus der Pandemie aus Daten der Hausarztmedizin/ Gibt es ein Post-Covid-Syndrom? (d/d)**

*Vorsitz/Modération: Sven Streit (Bern, CH)*

**11.30** **Covid on FIRE – Erkenntnisse aus der Pandemie aus Daten der Hausarztmedizin**

Nebst der Vielzahl an Massnahmen, welche in kürzester Zeit getroffen werden mussten zur Bewältigung der Covid Pandemie, kam es parallel auch zu einer Informationsflut mit durchschnittlich mehr als 10 000 wissenschaftlichen Publikationen pro Monat. Erfahrungen im Praxisalltag werden ohne Anspruch auf Vollständigkeit im Kontext von verfügbarer Evidenz präsentiert und die (zukünftigen) Herausforderungen mit dem Publikum diskutiert.

*Oliver Senn (Zürich, CH)*

12.00 **Gibt es ein Post-Covid-Syndrom?**

COVID-19 ist nach dem akuten Infekt nicht für alle vorbei. Einige Patienten klagen über Beschwerden noch Monate nach dem akuten Infekt. Die Symptome sind verschieden, es finden sich aber gewisse Muster.

Manuela Funke-Chambour (Bern, CH)

11.30–12.30 **Workshop 5**

Ballsaal

**Wie kann ich das Feuer des Tages nachts löschen?  
Chronische Insomnie Therapie in der Hausarztmedizin (d)**

Wenn einem der Schlaf fehlt, leidet die Gesundheit und umgekehrt. Wir haben alle bereits erlebt, wie wenig Gewalt wir über das Einschlafen und den Schlaf haben, vor allem, wenn wir die Kinder zu Bett bringen. Entscheiden können wir nur, wann wir aufwachen, trotzdem verschreiben wir Schlaftabletten, damit PatientInnen entscheiden können, wann sie einschlafen. Leitlinien empfehlen Kognitive Verhaltenstherapie bei Insomnie (KVT-I) als erste Wahl zur Behandlung der Chronischen Insomnie, aber können wir das in der Hausarztmedizin umsetzen? Könnte KVT-I Schlaftabletten Verschreibung reduzieren? Wie setze ich KVT-I in der Praxis um? Diese Fragen wollen wir in unserem interaktiven Workshop beantworten und einen Diskurs um die Schlaftherapie anstossen, auf dass das Thema chronische Insomnie den ÄrztInnen weniger schlaflose Nächte bereitet.

Reto Auer (Bern, CH), Tamara Scharf (Bern, CH)



11.30–12.30 **Workshop 6**

Club Casino

**FIRE: Heisse Daten / Big Data direkt aus den Hausarztpraxen (d)**

Workshopteilnehmer(innen) erhalten einen Einblick in die Arbeit mit Big Data aus der Hausarztpraxis und lernen Feedbacks und Studienresultate besser zu interpretieren.

Jakob Martin Burgstaller (Zürich, CH), Stefan Markun (Zürich, CH)

11.30–12.30 **Workshop 7**

Brünig 1–3

**Neue Berufsbilder in der Hausarztpraxis – Erfolgsmodell oder heisse Luft? (d)**

In den letzten Jahren arbeiten vermehrt Pflegeexpertinnen APN und Medizinische Praxis-koordinatorinnen als neue Berufsbilder in Schweizer Hausarztpraxen. Woher kommt dieser Trend und welche Kompetenzen bringen diese Fachpersonen mit? Was sind die Erfolgsfaktoren und Hindernisse? Solche und weitere Fragen werden in diesem Workshop anhand von zwei konkreten Pilotprojekten diskutiert.

Stafan Gysin (Luzern, CH)

11.30–12.30

Grimsel 1+2

**Workshop 8**

**La dépendance à l'alcool au féminin (f)**

La dépendance à l'alcool est une maladie plutôt masculine; Chez l'homme, elle est catalyseur de violence, blesse avant de rendre malades. Aujourd'hui 2–3% des femmes sont dépendantes de l'alcool. Comme pour de nombreuses autres maladies, la dépendance à l'alcool est moins bien reconnues chez les femmes. Son histoire naturelle et sa présentation clinique diffèrent, ses complications également, même si, au cours des dernières décennies, elle tend à ressembler progressivement davantage à celle de l'homme. L'atelier explorera les caractéristiques de la dépendance à l'alcool au féminin en comparaison à son pendant masculin. Il apportera des outils pour son repérage et sa prise en charge en médecine de premier recours.

Jean-Bernard Daepfen (Lausanne, CH)

11.30–12.30

Kongresssaal 1

**Workshop 9**

**J'ai l'anus en feu. Partage d'expériences de proctologie au cabinet (f)**

Dans cet atelier interactif, seront discutés sur la base de vignettes cliniques les problèmes anaux principaux rencontrés au cabinet médical, avec un partage d'expériences et une mise au point des prises en charges actuelles.

François Héritier (Courfaivre, CH), Baptiste Pedrazzini (Lausanne, CH)



12.30–13.30

Industrierausstellung  
SGAIM-Lounge

**Fire up your Career:**

**Mentoringprogramm / Programme de mentorat**

Mentoring für Projekte und Karriereplanung / Mentoring pour des projets et des plans de carrières

12.35–13.25

Theatersaal

**Politischer Roundtable**

**Globalbudget – geht im Herbst das Feuer für ambulante Patienten aus?**

Vorsitz/Modération: Philippe Luchsinger (Affoltern am Albis, CH)

Heisse Diskussion um Kostendämpfung, insbesondere um die vom Bundesrat vorgegebenen Zielvorgaben: Globalbudget unter anderem Namen? Gefahren für unser Gesundheitswesen? Experten diskutieren.

Thomas Christen (Bern, CH), Regula Friedli-Kronenberg (Luzern, CH), Bernhard Pulver (Bern, CH), Carlos Beat Quinto (Pfeffingen, CH)



12.35–13.25

Ballsaal

**Satelliten Symposium**

**Therapiemanagement bei funktionellen Magen-Darm-Beschwerden – integrated care im Fokus (d)**

Stephan Vavricka (Zürich, CH), Daniel Pohl (Zürich, CH), Diana Studerus (Basel, CH)



12.35–13.25

Club Casino

**Satelliten Symposium**

**Behandeln Sie den Patienten und nicht nur den Typ-2-Diabetes (d)**

Peter Wiesli (Frauenfeld, CH)





12.35–13.25

### Satelliten Symposium

Brüning 1–3

**Phosphattoxizität und beschleunigtes Altern: Kommen wir dem ewigen Jungbrunnen näher? (d)**

Reto Krapf (Basel, CH), Andreas Pasch (Bern, CH)

13.30–14.30

### Update 3 & 4

Theatersaal

**Durée et intensité du traitement de la maladie thromboembolique veineuse/ Neuheiten 2021 und Dauerbrenner in der Immunonkologie (f/d)**

Vorsitz/Modération: Jürg Hans Beer (Baden, CH)

13.30

**Durée et intensité du traitement de la maladie thromboembolique veineuse**

La durée de traitement anticoagulant en cas de maladie thromboembolique veineuse non provoquée demeure une question controversée, malgré la quantité importante de données scientifiques. Cet exposé fera le point sur la durée et l'intensité du traitement anticoagulant.

Marc Righini (Genève, CH)

14.00

**Neuheiten 2021 und Dauerbrenner in der Immunonkologie**

Die Immuntherapie ist in den letzten Jahren ein wichtiger Teil der Systemtherapie maligner Erkrankungen geworden. Immuncheckpoint-Hemmer werden bei vielen soliden Tumoren eingesetzt und führen oft zu sehr guten Langzeitverläufen, bei Melanomen sogar zu Heilungen. Im Gegensatz dazu wird die zelluläre Immuntherapie mit CAR-T Zellen vor allem bei hämato-onkologischen Erkrankungen eingesetzt. Die neuen Formen der Immuntherapie, Indikationen und wichtigste Nebenwirkungen werden besprochen.

Adrian Ochsenbein (Bern, CH)

13.30–14.30

### Workshop 10

Ballsaal

**Brennender Urin (d)**

Schmerzen und Brennen beim Wasserlassen? In diesem Workshop werden die wichtigsten diagnostischen und therapeutischen Aspekte für den klinischen Praxisalltag diskutiert.

Andreas Plate (Zürich, CH)

13.30–14.30

**Generalversammlung SGAIM / Assemblée générale SSMIG**

Club Casino

13.30–14.30

### Workshop 11

Brüning 1–3

**Qualität: Tour d'horizon (d)**

Vorsitz/Modération: Sven Streit (Bern, CH)

**Einblick in die Aufgaben der neuen Eidg. sowie der SGAIM Qualitätskommission.**

Bernhard Güntert (Triesen, FL), Maria Wertli (Bern, CH)

13.30–14.30

### Workshop 12

Grimsel 1+2

**Interprofessionelle Arbeit in der Praxis (d)**

Interprofessionelle Zusammenarbeit im Team der Praxis einsetzen, organisieren und erleben. Ein Beispiel: eine APN in einer Hausarztpraxis in Grindelwald.

Marc Müller (Grindelwald, CH), Brigitte Zirbs (Perly-Genève, CH)

13.30–15.30

### Workshop 13

Kongresssaal 3

**Kardiopulmonale Reanimation (d)**

Der Workshop Kardiopulmonale Reanimation ist eine sehr praktisch ausgerichtete Übungsstation zum Wiederholen und Vertiefen einer qualitativ hochstehenden kardiopulmonalen Reanimation inklusive Anwendung von AEDs. Nebst viel Üben werden auch theoretische Grundlagen vermittelt, auf die Änderungen der neusten internationalen Reanimationsalgorithmen eingegangen und spezielle Reanimations-situationen diskutiert. Auch werden die Anwendungen von Medikamenten und Hilfsmitteln besprochen und ein kleiner Exkurs ins Atemwegsmanagement bei Reanimationen gemacht.

Thomas von Wyl (Interlaken, CH), Selina Hauser (Interlaken, CH), Yannick Good (Interlaken, CH)

14.45–15.45

### Update 5 & 6

Theatersaal

**Stationäre Allgemeine Innere Medizin – das Wichtigste 2021 / Médecine de famille – quoi de neuf en 2021? (d/f)**

Vorsitz/Modération: Stefanie Mosimann (Bern, CH), Nora Schaub (Baden, CH)

14.45

**Stationäre Allgemeine Innere Medizin – das Wichtigste 2021**

Eine (subjektive...) Auswahl und Diskussion der relevantesten Publikationen des letzten Jahres für im Spital tätige Internistinnen und Internisten.

Stefano Bassetti (Basel, CH)

15.15

**Médecine de famille – quoi de neuf en 2021?**

Au cours de derniers mois, nous avons surtout entendu parler des recherches concernant le SARS-CoV-2, mais les problèmes de santé de nos patients ne se sont bien entendu pas limités à cette infection. Lors de cette présentation, nous discuterons de publications récentes utiles pour notre pratique de médecins de famille.

Pierre-Yves Rodondi (Fribourg, CH)

14.45–15.45

### Workshop 14

Ballsaal

**COVID-19: Treatment and guidelines (f)**

Les traitements divers et variés de la COVID-19 vous ont-ils interpellés? Vous êtes inconfortables avec les études dont vous lisez ou écoutez les résultats dans les médias? Nous allons traverser cette jungle, et évaluer les stratégies thérapeutiques les plus prometteuses en 2021, chez les patients ambulatoires, ou hospitalisés.

Alexandra Calmy (Genève, CH)

14.45–15.45  
Club Casino

### Workshop 15 Checkup (d)

Unser Praxisalltag ist heftig und wir sollten ja zusätzlich systematisch Krebscreening Tests vorschlagen, Rauchstopp, körperliche Aktivität und Ernährung ansprechen, nach Diabetes, Blutdruck und Abdominal Aneurysmen screenen... Wie kann ich meine Beratungen und Screening-Untersuchungen in der Praxis optimieren? Wo kann ich als Hausärztin/arzt wirklich effektiv sein und was kann ich mit gutem Gewissen NICHT systematisch ansprechen? Anhand von EVIPREV Leitlinien, begleitenden Dokumenten und Entscheidungshilfen werden wir besprechen, welche Beratungen und Screening-Untersuchungen wirklich Sinn machen, und welche weniger oder gar nicht.

Reto Auer (Bern, CH)

14.45–15.45  
Brünig 1–3

### Workshop 16 Qualität: Tour d'horizon (d)

Vorsitz/Modération: Maria Wertli (Bern, CH)

Dank besserer Vernetzung innerhalb der Grundversorgung zu besserer Qualität der Versorgung?

Qualität und Vernetzung – grosse Worte! Aber ohne Holz kein Feuer... eine praxisorientierte Annäherung an die Begriffe.

Michael Duppeler (Zollikofen, CH), Connor Fuhrer (Münsingen, CH)

14.45–15.45  
Grimmel 1+2

### Workshop 17 Hypnose et suggestion dans la consultation médicale (f)

Nous vous présenterons, par des exemples et de petits exercices, des moyens simples d'utiliser la suggestion de manière thérapeutique dans vos consultations médicales.

Ariane Gonthier (Lausanne, CH), Simone Schlegel Christen (Lausanne, CH)



14.45–15.45  
Kongresssaal 1

### Workshop 18 Sturzprävention: Erfolgsfaktoren für die Praxis (d)

Wie kann ich mit meinem Team die Patientinnen und Patienten am besten in der Sturzprävention unterstützen? Das Projekt Stopp Sturz bietet viele praktische Elemente dazu.

Marco Zoller (Zürich, CH)

16.15–17.15  
Theatersaal

### Pro/Con Session 1 Vitamin D (d)

Vorsitz/Modération: Stefan Neuner-Jehle (Zürich, CH)

16.15

#### Einleitung

Stefan Neuner-Jehle (Zürich, CH)

16.20

#### Pro

Vitamin D Rezeptoren sind im menschlichen Körper omnipräsent. Durch Altersveränderungen der Haut ist die Versorgung mit Vitamin D ungenügend, so dass heute viele internationale Fachgremien die Substitution mit täglich 800 IE Vitamin D3 ab Alter 65 J. empfehlen. Diese Empfehlung stützt sich auf Interventionsstudien, die für Stürze und Frakturen Vorteile gezeigt haben. Angesichts des geringen Nebenwirkungspotentials wie auch den niedrigen Kosten von Vitamin D (in der empfohlenen Dosis) macht eine Substitution umso mehr Sinn, als damit möglicherweise auch andere Vorteile in anderen Organ-systemen (z. B. Hirn, Immunsystem) verbunden sind.

Reto W. Kressig (Basel, CH)

16.40

#### Contra

Vitamin D gilt als das «Wundervitamin» und ihm werden unzählige positive Wirkungen zugeschrieben. Mittlerweile liegen aber Metaanalysen und grosse Studien zu Endpunkten wie Frakturen, Herz-Kreislauf-erkrankungen und Tumoren vor, die dies widerlegen.

Thomas Rosemann (Zürich, CH)

17.00

#### Diskussion

17.15–17.25  
Theatersaal

### Preisverleihungen / Remise des prix

17.15

#### SGAIM-Preis / Prix SSMIG

Drahomir Aujesky (Bern, CH), Regula Capaul (Zürich, CH)

17.20

#### Viollier Preis / Prix Viollier

Edouard H. Viollier (Allschwil, CH)

17.30–18.30  
Theatersaal

### Update 7 & 8 Adipositas / Hypertonie (d/d)

Vorsitz/Modération: Regula Capaul (Zürich, CH)

17.30

#### Adipositas

Über 10% der Schweizer Bevölkerung leidet an Adipositas. Welche Schritte gehören zur Evaluation des Adipositaspatienten – und welche neuen Therapieoptionen können wir jetzt und in naher Zukunft den betroffenen Patienten anbieten?

Philipp Gerber (Zürich, CH)

18.00

#### Hypertonie

Aktuelle Richtlinie für Diagnose und Therapie der Hypertonie.

Isabella Sudano (Zürich, CH)

17.30–18.30

Ballsaal

### Workshop 19

#### Sportmedizin nach Covid-Infekt (d)

Ein körperlich aktiver Lebensstil ist, gerade in Zeiten der COVID-19 Pandemie, enorm wichtig. Der Vortrag bietet einen Überblick über die aktuellen Empfehlungen zur Wiederaufnahme eines regelmässigen Trainings nach einer Infektion.

Christian Schmied (Zürich, CH)

17.30–18.30

Club Casino

### Workshop 20

#### Die 5 besten Strategien für mehr Resilienz im Berufsalltag (d)

Auch die besten Ärztinnen und Ärzte sind häufig keine Profis für gesundes Selbstmanagement. Die Balance zwischen Leistung, hohen Eigenansprüchen, Erwartungen von aussen und Engagement für andere auf der einen Seite, sowie notwendiger eigener Erholung, ausserberuflichen Interessen und Privatleben auf der anderen Seite gleicht oft einem ständigen Drahtseilakt. Ca. 50% aller Ärztinnen und Ärzte weisen sogar Burnout-Symptome auf.

In diesem Workshop erhalten Sie in 60 Minuten Tipps & Tools «to go», wie Sie besser mit Ihrer Energie haushalten, Handlungsspielraum zurückerobern und Ihre Resilienz stärken.

Sabine Werner (Arbon, CH)

17.30–18.30

Brünig 1–3

### Workshop 21

#### Maladie du foie gras (Fatty liver disease) (f)

Diagnostic et prise en charge de la stéatose hépatique en 2021.

Nicolas Goossens (Genève, CH)

17.30–18.30

Grimmel 1+2

### Workshop 22

#### Kommunikation bevor es brennt: Wie bespreche ich Patientenverfügungen/den Reastatus? (d)

Geht es um Ethik oder vielmehr um frühzeitige Vorausplanung und damit um beste Kommunikation? Dieser Unterschied zwischen Ethik und Kommunikation soll anhand der Patientenverfügung und des CPR-Status sehr praxisnah diskutiert werden.

Steffen Eychmüller (Bern, CH), Rouven Porz (Bern, CH)

17.30–18.30

Kongresssaal 1

### Workshop 23

#### Systemisch – lösungsorientierte Beratung – (nicht nur) für schwierige Patient/innen und komplexe Situationen (d)

In einem interaktiven Workshop, auf der Grundlage des Buches «Die ärztliche Konsultation – systemisch-lösungsorientiert», reflektieren die Teilnehmenden ihr persönliches Arbeiten und erhalten einen Einblick in systemisch-lösungsorientiertes Vorgehen.

Monika Maritz Mosimann (Thun, CH), Peter Ryser (Bern, CH)



07.45–08.30

Ballsaal

### Frühstückssymposium

#### Dr. House: Fieber unklarer Genese? (d)

Vorsitz/Modération: Thomas Daikeler (Basel, CH)

07.45

#### Welcome

Thomas Daikeler (Basel, CH)

07.50

#### Ursache von Fieber und diagnostische Überraschungen

Thomas Daikeler (Basel, CH)

08.00

#### Wann Fieber eine onkologische Abklärung braucht

Nicolas Bonadies (Bern, CH)

08.15

#### Autoinflammatorische (rheumatische) Erkrankungen – wann Fieber Hinweise gibt

Thomas Daikeler (Basel, CH)

07.45–08.30

Club Casino

### Frühstückssymposium

#### Wasser und Salz – Relevantes zur Abklärung und Behandlung der Hyponatriämie (d)

Stefan Fischli (Luzern, CH)



08.45–09.45

Theatersaal

### Update 9 & 10

#### Moderne Diabetestherapie / Steroidtherapie (d/d)

Vorsitz/Modération: Corinne Sydler-Bertschi (Interlaken, CH), Regula Capaul (Zürich, CH)

08.45

#### Moderne Diabetestherapie

SGLT2-Hemmer für alle und alles? GLP1-RA als Wundermittel zum Abnehmen? Hat Metformin ausgedient? Antworten liefert diese praxisorientierte Führung durch den Antidiabetika-Dschungel mit persönlicher Note.

Michael Egloff (Baden, CH)

09.15

#### Steroidtherapie

Indikationen der Glucocorticoidtherapie. Besondere Aufmerksamkeit widmen wir ungeklärten Aspekten wie dem «Ausschleichen» und Absetzen der Behandlung.

Jonas Rutishauser (Basel, CH)

08.45–09.45

Ballsaal

### Workshop 24

#### Bluthochdruck bei multimorbiden Patienten: Wann ist es notwendig, das Feuer einzustellen? (d)

Die Hypertonie ist bei älteren PatientInnen sehr häufig und oft schwierig zu kontrollieren. Gleichzeitig ist die Mehrheit der älteren PatientInnen multimorbide, was wiederum mit entsprechender Polypharmazie verbunden ist. Damit steigt in der Blutdruckbehandlung das Risiko von Interaktionen und unerwünschten Wirkungen. Wir präsentieren und diskutieren mit Ihnen anhand von interaktiven Fallbeispielen wichtige Therapiegrundsätze der Hypertonie bei älteren multimorbiden PatientInnen.

Manuel Blum (Bern, CH), Caroline Rimensberger (Bern, CH)

08.45–09.45 **Workshop 25**  
*Club Casino* **Heisse Fälle aus der Swissmedic (d)**  
Heinz Schaad (Interlaken, CH), Stephan Krähenbühl (Basel, CH)

---

08.45–09.45 **Workshop 26**  
*Brüning 1–3* **Verkehrsmedizin (d)**  
In diesem Workshop werden anhand von Fallbeispielen häufige Problemstellungen in der Fahreignungsbeurteilung von Seniorinnen und Senioren diskutiert und gemeinsam mögliche Lösungswege erarbeitet.  
Matthias Pfäffli (Bern, CH)

---

08.45–09.45 **Workshop 27**  
*Grimmel 1+2* **Klinische Fallbesprechung – «Mein schwierigster Fall» (d)**  
**Magenbypass**  
Büchse der Pandora. Ich wagte sie zu öffnen, dann wurde ich überrascht von schwer beherrschbaren Spätkomplikationen der bariatrischen Chirurgie: Internistisch, ophthalmologisch, sozial, krankenkassentechnisch, orthopädisch, anästhesiologisch bis hin zu Auseinandersetzungen mit dem BAG.  
Ulrich Stoller (Thun, CH)

---

09.30–11.30 **Workshop 28**  
*Kongresssaal 1* **Neuerungen im Strahlenschutzgesetz und radiologisch-technische Tipps (d)**  
Neuerungen im Strahlenschutzgesetz und radiologisch-technische Tipps. Nach dieser praxisorientierten Fortbildung sind Sie auf dem neuesten Stand und wissen, wie Sie die Strahlenschutzmassnahmen in der Arztpraxis sowohl technisch als auch operationell optimieren und richtig anwenden können.  
José Oggier-Bergsma (Leuk Stadt, CH)

---

10.00–11.30 **Workshop 29**  
*Kongresssaal 3* **Taschenultraschall (d)**  
Die Nutzung von Handultraschallgeräten (HHUSD) ist eine Herausforderung an den Alltag. HHUSD erlauben schnelle Befunderhebung und Diagnosen am Ort des Geschehens («Point of Care»). Anlässlich dieses Workshops werden Möglichkeiten und Grenzen dieser relativ neuen Ultraschalltechniken diskutiert.

10.00 **Was taugen portable Ultraschallgeräte?**  
Christoph F. Dietrich (Bern, CH)

10.30 **Praktische Übungen an Geräten**  
Christoph F. Dietrich (Bern, CH), Jürg Prim (Horgen, CH), Ueli Thurnheer (Bern, CH)

---

10.15–11.15 **Update 11 & 12**  
*Theatersaal* **Science under fire / Covid-Impfungen: Auffrischimpfungen wann und für wen? (d/d)**  
Vorsitz/Modération: Sven Streit (Bern, CH)

10.15 **Science under fire**  
Ich werde über meine Zeit als Präsident der COVID-19 Wissenschafts-Taskforce des Bundes berichten – zuerst kurz meine Sicht auf den Verlauf der Pandemie in der Schweiz darlegen, und dann die Erfahrungen an der Schnittstelle Politik-Wissenschaft zusammenfassen.  
Martin Ackermann (Dübendorf, CH)

10.45 **Covid-Impfungen: Auffrischimpfungen wann und für wen?**  
Impfungen gegen Covid-19: Wer ist wie gut geschützt? Wie lange und gegen was? Kann die Impfung weiterhin schwere Infektionen verhindern, auch bei Risikopersonen? Stand und Update Auffrischimpfung.  
Christoph Berger (Zürich, CH)

---

10.15–11.15 **Workshop 30**  
*Ballsaal* **Long Covid: updates et prise en charge (f)**  
Le Long Covid existe maintenant depuis plus d'une année, quelles sont les dernières connaissances à ce sujet ainsi que les bonnes pratiques de prise en charge des personnes atteintes? Un résumé d'expérience clinique et de recherche permet de répondre à ces questions.  
Mayssam Nehme (Genève, CH)

---

10.15–11.15 **Workshop 31**  
*Club Casino* **NOAC 2021 (d)**  
Aktuelle praktische Fragen und Zuweisungen der Hausärzte in die Gerinnungssprechstunde werden diskutiert, z. B. das aktuelle Vorgehen bei BMI >40, Niereninsuffizienz bei CCr <30 ml/min; Dilemmas, z. B. NOACs und GI Blutung, NOACs und Tc penie, NOACs bei Status nach ICB, Sinn von Spiegelmessungen, Einsatz von NOAC Antagonisten, Covid assoziierte VTE, wann heute eher VKA. Möglichkeit der Präsentation und Diskussion eigener Fälle.  
Jürg Hans Beer (Baden, CH)

---

10.15–11.15 **Workshop 32**  
*Brüning 1–3* **Rauch ohne Feuer - Schadensminderung durch E-Zigaretten? (d)**  
Haben E-Zigaretten in der Rauchstopp-Beratung einen medizinisch sinnvollen Stellenwert oder gilt «quit or die»? Was ist mit dem Jugendschutz? Der Workshop liefert die Fakten und die aktuelle Evidenz und lässt Raum zur Diskussion.  
Phillip Bruggmann (Zürich, CH)

---

10.15–11.15

Grimmel 1+2

### Workshop 33

#### Les troubles anxieux pour les médecins internistes (f)

Dans cet atelier seront présentées les caractéristiques sémiologiques et cliniques des principaux troubles anxieux ainsi que leur traitement pharmacologique et psychothérapeutique.

Guido Bondolfi (Genève, CH)

11.30–12.30

Theatersaal

### Pro/Con Session 2

#### Prévention primaire du cholestérol (f)

Vorsitz/Modération: Jürg Hans Beer (Baden, CH)

11.30

#### Introduction

Jürg Hans Beer (Baden, CH)

11.35

#### Pro

Les médicaments hypolipémians sont très largement prescrits pour diminuer le risque cardiovasculaire. Mais sont-ils vraiment utiles chez les patients sans antécédents cardiovasculaires? Cette présentation argumente en faveur du traitement hypolipémiant pour la prévention primaire.

David Nanchen (Lausanne, CH)

11.55

#### Contra

Dans ce débat pour ou contre l'appréhension primaire des dyslipidémies, je vais présenter les arguments et les données qui parlent en défaveur d'un traitement très large en prévention primaire. Je vais notamment aborder les points suivants: faut-il prendre en compte les effets secondaires des statines? Y a-t-il un bénéfice pronostique de traiter les jeunes et les enfants avec un LDL cholestérol élevé? Jusqu'à quel âge y a-t-il un bénéfice de donner des statines? Est-ce que les nouvelles cibles sont valables pour tous les patients en prévention primaire? Ces différents points seront illustrés aussi par des cas cliniques, et un large temps sera laissé pour répondre aux questions des participants.

Nicolas Rodondi (Bern, CH)

12.15

#### Discussion

12.30–13.30

Industrieausstellung  
SGAIM-Lounge

### Fire up your Career:

#### Mentoringprogramm / Programme de mentorat

Mentoring für Projekte und Karriereplanung / Mentoring pour des projets et des plans de carrières

12.30–13.00

Theatersaal

### Lancierung Kampagne / Lancement de la campagne Preisverleihungen / Remise des prix

12.30

#### Lancierung Nachwuchsförderungskampagne / Vorstellung Leitfaden «Die oberärztliche Tätigkeit – eine neue Herausforderung»

Sven Streit (Bern, CH), Martin Perrig (Bern, CH), Christine Roten-Joss (Bern, CH)

12.45

#### Preis SGAIM Foundation Grant | SGAIM Teaching Award

Drahomir Aujesky (Bern, CH), Regula Capaul (Zürich, CH)

13.15–15.15

Kongresssaal 3

### Workshop 34

#### Notfallsonographie (d)

Praktisches Üben der notfallmedizinisch relevanten Ultraschalluntersuchungen an Probanden (Abdomen, Lunge, Herz, Punktionen, etc.).

Beat Lehmann (Bern, CH), Christiane Arnold (Burgdorf, CH), Belinda Betsch-Bischof (Bern, CH), Karsten Klingberg (Bern, CH), Nicole Kofmel (Bern, CH), Daniel Weiss (Thun, CH)

13.30–14.30

Theatersaal

### Update 13 & 14

#### Geriatrie 2021/ Dermatologie (d/d)

Vorsitz/Modération: Stefan Neuner-Jehle (Zürich, CH)

13.30

#### Geriatrie 2021

Im Update «Geriatrie 2021» wird auf die folgenden Themen eingegangen: die neue SAMW Richtlinie «Reanimationsentscheidungen», auf die neue SAMW Richtlinie «Urteilsfähigkeit in der medizinischen Praxis», auf neue Evidenz zur Hypertonie-Behandlung im Alter, auf mögliche Langzeiteffekte von COVID-19 auf die Kognition, sowie auf Aspekte der Wirksamkeit und Sicherheit der COVID-19-Impfung bei älteren Menschen.

Andreas Schönenberger (Münsterlingen, CH)

14.00

#### Dermatologie

- Psoriasis
- Ekzeme
- Cortison-Angst

Thomas Kündig (Zürich, CH)

13.30–14.30

Ballsaal

### Workshop 35

#### Finde den Fehler – Room of Horrors als Angebot für Praxen (d)

Vorsitz/Modération: Sven Streit (Bern, CH)

Das Situationsbewusstsein für Patientengefährdungen lässt sich spielerisch trainieren: durch die Suche nach Fehlern und Gefahren für die Patientensicherheit in einem sog. Room of Horrors. Im Workshop erfahren Sie, wie Arztpraxen dieses niederschwellige Simulationstraining selbst durchführen können und welche Erfahrungen Ärztinnen und Ärzte und MPA bereits damit gemacht haben.

Katrin Gehring (Zürich, CH)

13.30–14.30

Club Casino

### Workshop 36


#### Comment répondre à l'hésitation vaccinale de nos patients et de nos collègues? (f)

A la fin de l'atelier, les participants seront en mesure de:

- Définir l'hésitation à se faire vacciner et les facteurs qui y contribuent.
- Comprendre et évaluer les raisons de l'hésitation d'une personne à se faire vacciner.
- Élaborer une approche pour interagir avec le patient vaccino-hésitants avec les techniques de l'entretien motivationnel.
- Appliquer une stratégie de communication efficace et personnalisée pour contrer l'hésitation à l'égard d'un vaccin, notamment une communication appropriée sur les risques.
- Expliquer comment les professionnels de la santé peuvent aider le patient vaccino-hésitant à se forger une opinion basée sur une vraie information et comment reconnaître une désinformation.

Alessandro Diana (Genève, CH), Johanna Sommer (Genève, CH)

**13.30–14.30** **Workshop 37**  
*Brünig 1–3* **Feuer in der Harnröhre: Update zu STDs (d)**  
Update zu den häufigsten sexuell übertragbaren Infektionen.  
*Andrée Friedl (Baden, CH)*

**13.30–14.30** **Workshop 39**   
*Grimsel 1+2* **Wenn der Kopf brennt – chronische Kopfschmerzen in der Hausarztpraxis (d)**  
Kopfschmerz, egal welchen Ursprunges ist eine chronische Erkrankung mit all ihren negativen Auswirkungen auf Berufs- und Sozialleben. Daraus entwickeln sich meist negative Emotionen und psychischer Stress. Diese wiederum sind Treiber einer Entwicklung, die den Betroffenen in einen Teufelskreis bringen. Dieser psychosomatische Teufelskreis ist Thema dieses Workshops.  
*Isabelle Rittmeyer (Davos, CH)*

**15.00–16.00** **Update 15 & 16**  
*Theatersaal* **L'utilisation des antibiotiques / Gender Medicine: ein feu sacré für die Frau (f/d)**  
*Vorsitz/Modération: Johanna Sommer (Genève, CH), Heinz Schaad (Interlaken, CH)*

**15.00** **L'utilisation des antibiotiques**  
Des antibiothérapies plus courtes semblent tout aussi efficaces. On pourrait traiter certaines endocardites per os... Enfin, de nouvelles normes pour l'interprétation des susceptibilités aux antibiotiques ont été publiées récemment. Que doit-on penser le clinicien?  
*Jacques Schrenzel (Genève, CH)*


**15.30** **Gender Medicine: ein feu sacré für die Frau**  
Spätestens seit der COVID-19-Pandemie ist klar, dass das Geschlecht im Gesundheitsbereich eine bedeutende Rolle spielt. Von geschlechtsspezifischen Therapiekonzepten ist die Medizin jedoch noch weit entfernt. In diesem Referat erfahren Sie, welche Chancen und Perspektiven die Gender Medizin bietet und warum diese für Patient/innen (über-)lebenswichtig ist.  
*Cathérine Gebhard (Zürich, CH)*

**15.00–16.00** **Workshop 40**  
*Ballsaal* **Room of Horrors für Spitäler (d)**  
*Vorsitz/Modération: Jürg Hans Beer (Baden, CH)*  
Der «Room of Horrors» ist ein niederschwelliges Trainingsangebot, bei dem Mitarbeitende auf spielerische Art und Weise zu den Gefahren und Risiken für die Patientensicherheit im Arbeitsalltag sensibilisiert werden. In diesem Workshop erfahren Sie, welche Argumente für ein solches Training sprechen und wie es im Spital umgesetzt werden kann.  
*Andrea Niederhauser (Zürich, CH)*

**15.00–16.00** **Workshop 41**  
*Club Casino* **Konservative Frakturbehandlung in der Hausarztpraxis (d)**  
Traumatologie ist nach wie vor eine Domäne der Hausarztmedizin, insbesondere, weil die konservativen Therapien wieder an Stellenwert gewinnen.  
*Helen Moser (Bern, CH), Marc Müller (Grindelwald, CH), Philipp Scacchi (Bern, CH)*

**15.00–16.00** **Workshop 42**  
*Brünig 1–3* **Konfliktsituationen als Vertrauensarzt (d)**  
Kurze Vorstellung der medizinisch – sachlichen und der gesetzlich - formalen Basis der Tätigkeit als Vertrauensarzt. Interaktive Diskussion von Konfliktsituationen mit den Workshopbesuchenden.  
*Ursula Schafroth (Frutigen, CH)*

**15.00–16.00** **Workshop 43**  
*Grimsel 1+2* **Medikamenten-Compliance bei Polypharmazie (d)**  
Polypharmazie ist nicht nur eine potentielle Bedrohung für die Gesundheit unserer Patienten, sondern boykottiert auch die Einnahmetreue. Nach der Präsentation von evidenzbasierten Fakten zu Compliance und Therapie-Adhärenz (mit Fokus auf Polypharmazie) interessieren uns natürlich Lösungsansätze. Anhand von Fallbeispielen diskutieren wir, was Sie in der Praxis tun können, ohne das Vertrauen Ihrer Patienten aufs Spiel zu setzen.  
*Alexander Jetter (Zürich, CH), Stefan Neuner-Jehle (Zürich, CH)*

**15.00–16.00** **Workshop 44**   
*Kongresssaal 1* **L'utilisation de remèdes de grand-mère en médecine de famille: la recherche éclairée nos pratiques et celles de nos patients. (f)**  
A partir de la présentation des résultats de plusieurs études que nous avons réalisées auprès de médecins de famille et de patients, nous ouvrons la discussion sur l'intégration de l'usage des remèdes de grand-mère dans la pratique quotidienne au cabinet.  
*Dagmar Haller (Genève, CH), Hubert Maisonneuve (Genève, CH)*

**16.15–17.15** **Keynote 2 & Farewell**  
*Theatersaal* **Vaccination et scepticisme à l'égard de la vaccination (f)**  
*Vorsitz/Modération: Johanna Sommer (Genève, CH)*

**16.15** **Vaccination et scepticisme à l'égard de la vaccination**  
Distinction des vaccino-hésitants par rapport aux antivax.  
Revue des interrogations vaccinales avec un accent sur les vaccins contre le Covid.  
Comment gérer l'hésitation vaccinale des patients et des collègues.  
*Alessandro Diana (Genève, CH)*

**17.00** **Questions & discussion**

**17.10** **Farewell & Apéro**  
*Jürg Hans Beer (Baden, CH), Sven Streit (Bern, CH)*

## WISSENSCHAFTLICHE PREISE PRIX SCIENTIFIQUES

Die Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM) wird anlässlich des Herbstkongresses den SGAIM Foundation Grant, den SGAIM-Preis sowie den SGAIM Teaching Award verleihen. Die Preisverleihungen finden wie folgt statt:

**Donnerstag, 16. September ab 17.15 Uhr im Theatersaal**

*La Société Suisse de Médecine Interne Générale attribuera la SGAIM Foundation Grant, le Prix SSMIG ainsi que le SSMIG Teaching Award lors du Congrès d'automne 2021. La remise des prix se tiendra comme suit:*

**Jeudi 16 septembre à partir de 17h15 au Theatersaal**



### **SGAIM-Preis für die beste wissenschaftliche Originalarbeit**

Der Preis ist mit **CHF 10000.–** dotiert.

### **Prix SSMIG pour le meilleur travail scientifique original**

Le prix est doté de **CHF 10000.–**



### **Viollier Preis 2020 & 2021 (SGAIM)**

Unter dem Patronat der SGAIM wird der Viollier Preis für Labormedizin der Jahre 2020 und 2021 verliehen. Der Preis ist je mit **CHF 10000.–** dotiert.



### **Prix Viollier 2020 & 2021 (SSMIG)**

Les prix Viollier de médecine de laboratoire pour les années 2020 et 2021 sont remis sous le patronage de la SSMIG. Ils sont dotés de **CHF 10000.–** chacun.

**Freitag, 17. September ab 12.30 Uhr, Theatersaal**

**Vendredi 17 septembre à partir de 12h30 au Theatersaal**



### **SGAIM Foundation Grant 2020/2021 zum Thema «Well-being, job satisfaction and health of the General Internal Medicine workforce»**

Die SGAIM Foundation möchte damit Forschungsprojekte unterstützen, die Prävalenz und/oder Prädiktoren des Wohlbefindens / Arbeitszufriedenheit / Gesundheit im Bereich der stationären und ambulanten Allgemeinen Inneren Medizin untersuchen oder durch geeignete Interventionen zu verbessern suchen.

Es werden vier Projekte in der Höhe von je max. **CHF 50000.–** ausgezeichnet.

### **La SGAIM Foundation Grant 2020/2021 sur le thème «Well-being, job satisfaction, and health of the General Internal Medicine workforce»**

La SGAIM Foundation souhaite soutenir ainsi des projets de recherche qui portent sur la prévalence et/ou les prédicteurs du bien-être, de la satisfaction et de la santé au travail dans le domaine de la médecine interne générale stationnaire ou ambulatoire, ou sur de interventions spécifiques visant à les améliorer.

Quatre projets seront récompensés et se verront attribués un montant de maximum **CHF 50000.–** chacun.



### **SGAIM Teaching Award**

Im Rahmen ihres Nachwuchsförderungskonzepts anerkennt die SGAIM die Wichtigkeit eines qualitativ hochstehenden Teachings in der studentischen Lehre und Weiterbildung in der Allgemeinen Inneren Medizin und vergibt deshalb auch 2021 wieder den jährlich verliehenen SGAIM Teaching Award. Der Award wird mit einem Preisgeld von **CHF 5000.–** honoriert.

Anwärterinnen und Anwärter sind exzellente Teacher, die einen konsistenten, erfolgreichen Track-Record im Bereich Medical Education in der Allgemeinen Inneren Medizin aufweisen – einschliesslich Vorlesungen, klinisches Gruppenteaching, Mentorship, Curriculum-Design sowie der Entwicklung und Implementierung von innovativen Teaching-/Lernmethoden oder Assessments.

### **SSMIG Teaching Award**

Dans le cadre de son projet de promotion de la relève, la SSMIG reconnaît l'importance d'un enseignement de qualité pendant les études et la formation postgraduée en Médecine Interne Générale et par conséquent, décerne à nouveau le SSMIG Teaching Award en 2021. Il sera doté d'un montant de **CHF 5000.–**

Les candidates et candidats sont des enseignants de qualité qui présentent un Track-Record conséquent et qui ont réussi dans le domaine de la «medical education» en médecine interne générale, y compris les cours, l'enseignement en groupe clinique, le mentorat, la création de cursus ainsi que l'élaboration et l'implémentation de méthodes d'enseignement innovantes ou d'évaluations.

## REFERENT/INNEN UND MODERATOR/INNEN ORATEURS/TRICES ET MODÉRATEURS/TRICES

Name / Nom	Seite / Page	Name / Nom	Seite / Page
<b>A</b> Ackermann Martin	31	Mosimann Stefanie	24
Altorfer Birgit	20	Müller Marc	24, 35
Arnold Christiane	33	Müller Martin	20
Auer Reto	21, 25	<b>N</b> Nanchen David	32
Aujesky Drahomir	20, 26, 32	Nehme Mayssam	31
<b>B</b> Bassetti Stefano	24	Neuner-Jehle Stefan	26, 33, 35
Beer Jürg Hans	20, 23, 31, 32, 34, 35	Niederhauser Andrea	34
Berger Christoph	31	<b>O</b> Ochsenbein Adrian	23
Betsch-Bischof Belinda	33	Oggier-Bergsma José	30
Bischoff Nina	19	<b>P</b> Pasch Andreas	23
Blum Manuel	29	Pedrazzini Baptiste	22
Bonadies Nicolas	29	Perrig Martin	32
Bondolfi Guido	32	Pfäffli Matthias	30
Bruggmann Philip	31	Plate Andreas	23
Burgstaller Jakob Martin	21	Pohl Daniel	22
<b>C</b> Calliess Tilman	19	Porz Rouven	27
Calmy Alexandra	24	Prim Jürg	30
Capaul Regula	20, 26, 29, 32	Pulver Bernhard	22
Christen Bernhard	19	<b>Q</b> Quinto Carlos Beat	22
Christen Thomas	22	<b>R</b> Righini Marc	23
<b>D</b> Daepfen Jean-Bernard	22	Rimensberger Caroline	29
Daikeler Thomas	29	Rittmeyer Isabelle	34
Deppeler Michael	25	Rodondi Nicolas	32
Diana Alessandro	33, 35	Rodondi Pierre-Yves	24
Dietrich Christoph F.	30	Rosemann Thomas	26
<b>E</b> Egloff Michael	29	Roten-Joss Christine	32
Eychmüller Steffen	27	Rutishauser Jonas	29
<b>F</b> Fischli Stefan	29	Ryser Peter	27
Friedl André	34	<b>S</b> Scacchi Philipp	35
Friedli-Kronenberg Regula	22	Schaad Heinz	30, 34
Fuhrer Connor	25	Schafroth Ursula	35
Funke-Chambour Manuela	21	Scharf Tamara	21
<b>G</b> Gebhard Cathérine	34	Schaub Nora	24
Gehring Katrin	33	Schlegel Christen Simone	25
Gerber Philipp	26	Schmied Christian	27
Gonthier Ariane	25	Schneider Thomas-Oliver	19
Good Yannick	24	Schönenberger Andreas	33
Goossens Nicolas	27	Schrenzel Jacques	34
Güntert Bernhard	23	Senn Oliver	20
Gysin Stafan	21	Sommer Johanna	33, 34, 35
<b>H</b> Haller Dagmar	35	Stoller Ulrich	30
Hauser Selina	24	Streit Sven	20, 23, 31, 32, 33, 35
Hautz Wolf	20	Streitberger Konrad	19
Héritier François	22	Studerus Diana	22
<b>J</b> Jetter Alexander	35	Sudano Isabella	26
<b>K</b> Klingberg Karsten	33	Sydler-Bertschi Corinne	29
Kofmel Nicole	33	<b>T</b> Thurnheer Ueli	30
Krähenbühl Stephan	30	<b>V</b> Vavricka Stephan	22
Krapf Reto	23	Viollier Edouard H.	26
Kressig Reto W.	26	von Wyl Thomas	24
Kündig Thomas	33	<b>W</b> Weiss Daniel	33
<b>L</b> Lehmann Beat	33	Werner Sabine	27
Luchsinger Philippe	22	Wertli Maria	20, 23, 25
<b>M</b> Maisonneuve Hubert	35	Wiesli Peter	22
Maritz Mosimann Monika	27	<b>Z</b> Zeller Andreas	20
Markun Stefan	21	Zirbs Brigitte	24
Mettke-Senff Birgit	19	Zoller Marco	25
Moser Helen	35		

## KONGRESS-APP 2021 APPLICATION DU CONGRÈS 2021

Die kostenlose Kongress-App für iOS und Android ist unter dem Suchbegriff «SGAIM-Kongresse» im App Store oder im Google Play Store verfügbar. Oder scannen Sie den nachfolgenden QR-Code, der Sie bequem zur App führt.

L'application gratuite du congrès pour iOS et Android est disponible sous le terme de recherche «SSMIG-Congrès» dans l'App Store ou le Google Play Store. Ou scannez le QR code qui vous guidera vers l'application.



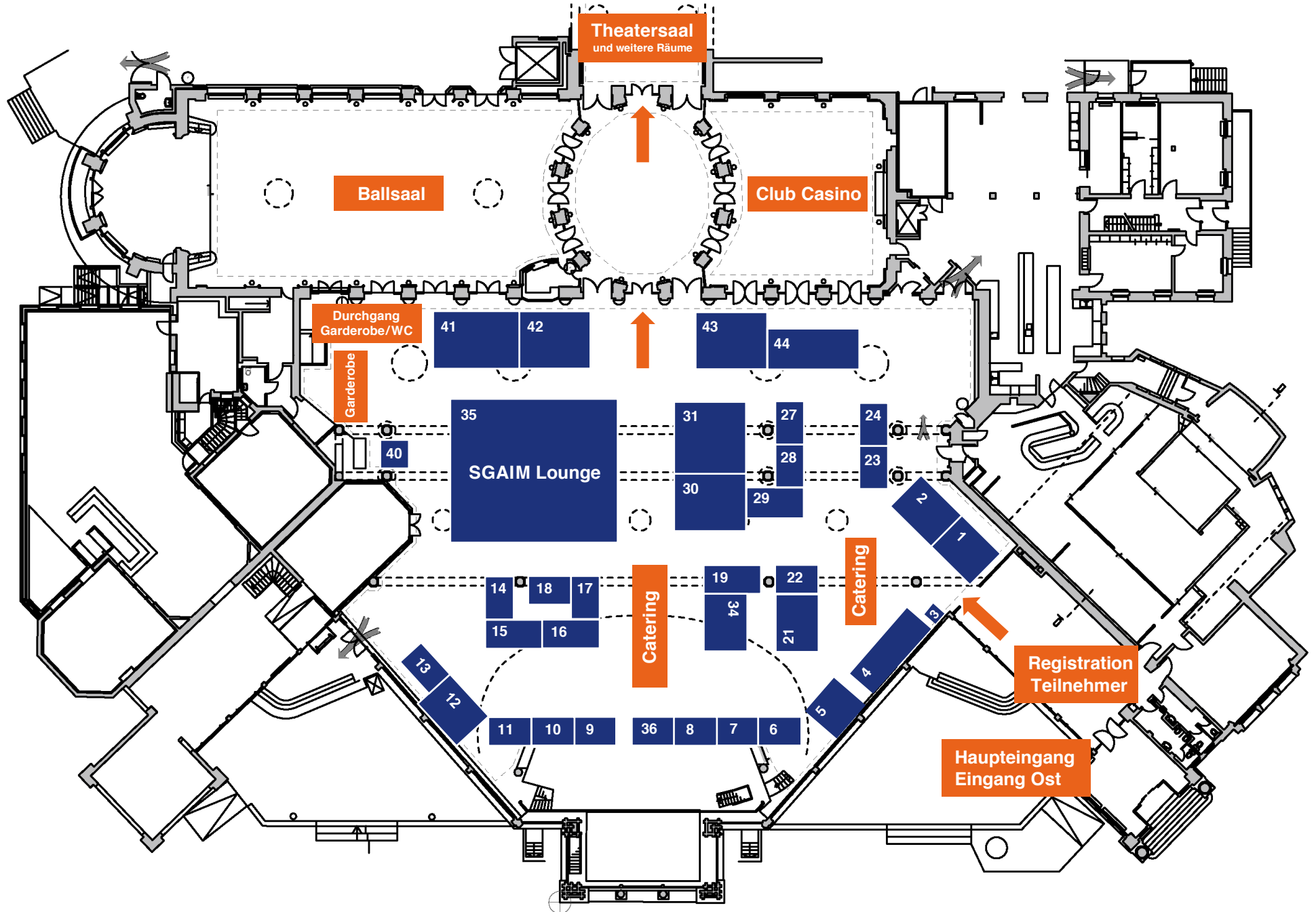
### Mit der Kongress-App

- Navigieren Sie schnell und einfach dank integrierter Suchfunktion durch das tagesaktuelle Programm.
- Erstellen Sie Ihr eigenes Programm.
- Nehmen Sie an den Votings in den Keynote Lectures, Updates und Pro/Con Sessions teil.

### Avec l'application du congrès

- Vous naviguez facilement et rapidement à travers le programme actuel du jour, grâce à la fonction de recherche intégrée.
- Vous créez votre propre programme.
- Vous participez aux votes électroniques pendant les Keynote Lectures, les Updates et les Pro/Con Sessions.

AUSSTELLUNGSPLAN  
PLAN DE L'EXPOSITION



## Ausstellerliste

### Liste des exposants

Firma	Standnummer/ Numéro du stand
A. Menarini GmbH	19
Ärztelasse Genossenschaft	9
Biomed AG	23
Bristol Myers Squibb SA/ Pfizer AG – ELIQUIS	42
Verfora AG	2
EBSCO Information Services GmbH (DynaMed)	35
Eli Lilly (Suisse SA)	30
Elosan AG	13
evismo AG	11
FMH	3
FUJIFILM Healthcare Europe Holding AG	7
JHaS – Junge Haus- und KinderärztInnen Schweiz	35
KHM – Kollegium für Hausarztmedizin	35
labor team w ag	41
Lumira Dx GmbH	16
Mark & Michel	5
medi-lan Schweiz ag	4
mediservice vsao-asmac	8
Medisupport SA	12
Merz Pharma (Schweiz) AG	6
mfe – Haus- und Kinderärzte Schweiz	35
MSD Merck Sharp & Dohme AG	27
Novartis Pharma Schweiz AG	17
Novo Nordisk Pharma AG	31
Omanda AG	40
Otsuka Pharmaceuticals (Switzerland) GmbH	22
Pierre Fabre Pharma AG	15
Proxima Medical Systems AG	24
Quidel Ireland Limited	18
SAPPM – Schweizerische Akademie für Psychosomatische und Psychosoziale Medizin	10
Schwabe Pharma AG	29
Schweizerische Herzstiftung	36
Servier (Suisse) S.A.	34
SGAIM – Schweiz. Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin	35
Siemens Healthcare AG	44
SYI – Swiss Young internists	35
SYNLAB Suisse SA	43
System Suisse AG	14
Unilabs	28
Viollier AG	21
Zeller Medical AG	1

## SCHUTZMASSNAHMEN

### MESURES DE PROTECTION

#### Coronavirus: Regeln und Empfehlungen

Für die Teilnahme am Kongress gelten die gültigen Vorgaben des Bundesamtes für Gesundheit (BAG). Beim Check-in müssen alle Teilnehmenden ein gültiges Covid-Zertifikat vorweisen.

Für den bestmöglichen Schutz aller Teilnehmenden am Kongress empfiehlt die SGAIM zusätzlich folgende Schutzmassnahmen einzuhalten:

- Tragen Sie eine Maske während dem Kongress.
- Halten Sie, wenn immer möglich, den Mindestabstand ein.
- Waschen oder desinfizieren Sie sich möglichst oft die Hände. Desinfektionsmittel-Spender stehen bereit.
- Verzichten Sie auf das Händeschütteln.

Für das Check-in bitten wir Sie, Ihr Covid-Zertifikat zusammen mit einem amtlichen Ausweis zur Identifizierung bereitzuhalten. Die Kontrolle erfolgt täglich. Es ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen. Wir bitten Sie deshalb, genügend Zeit einzuplanen.

#### Coronavirus: règles et recommandations

Les exigences actuelles de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) s'appliqueront à la participation au congrès. Lors du check-in, tous les participants doivent présenter un certificat Covid valide.

Pour une protection optimale de tous les participants au congrès, la SSMIG recommande en plus les mesures de protection suivantes:

- porter un masque d'hygiène pendant le congrès
- garder la distance dans la mesure du possible
- se laver et désinfecter les mains le plus souvent possible (des distributeurs de désinfectant sont disponibles)
- s'abstenir de serrer la main

Pour le check-in, nous vous demandons de préparer votre certificat Covid ainsi qu'une pièce d'identité officielle. Le contrôle aura lieu tous les jours. De l'attente est à prévoir à l'entrée du congrès. Nous vous prions de bien vouloir prévoir suffisamment de temps.



© SGAIM

# ALLGEMEINE INFORMATIONEN

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### Badge

Der Zugang zu den wissenschaftlichen Vorträgen ist nur mit einem personalisierten Badge möglich. Alle Teilnehmenden werden gebeten, ihren Badge während der gesamten Kongressdauer zu tragen.

### Badge

*L'accès aux conférences du programme scientifique n'est possible qu'en étant muni d'un badge personnalisé. Tous les participants sont priés de porter leur badge durant toute la durée du congrès.*

### Credits

#### 16 Kernfortbildungscredits AIM



Die Credits werden auf die **vor Ort anwesenden Tage** vergeben.



### Credits

#### 16 crédits de formation continue essentielle MIG

*Les crédits seront attribués en fonction des jours de présence.*

		16. 9. 2021	17. 9. 2021	Total
 SGAIM SSMIG SSGIM	SGAIM / SSMIG	8	8	16
 SAPPM   ASMPP	SAPPM / ASMPP	5,5	5,5	11
 Schweizerischer Verband Medizinischer Praxis-Fachpersonen	SVA / ASAM	4	4	8

Ihr Zertifikat wird Ihnen nach dem Kongress per E-Mail zugestellt.  
Votre certificat vous sera envoyé par e-mail après le congrès.

### Garderobe

Eine kostenfreie, bewachte Garderobe steht den Teilnehmenden zur Verfügung. Weitere Garderoben im Haus sind unbewacht und jegliche Haftung wird abgelehnt.

### Vestiaire

*Un vestiaire surveillé gratuit est mis à disposition des participants. Les autres vestiaires ne sont pas surveillés et toute responsabilité sera rejetée.*

### Industrieausstellung

Während des Herbstkongresses findet eine Industrieausstellung statt. Dabei werden die neuesten Produkte und Dienstleistungen im Bereich der Allgemeinen Inneren Medizin vorgestellt. Die ausstellenden Firmen leisten einen wesentlichen Beitrag zum Erfolg der Tagung. Ein Besuch der Ausstellung ist willkommen.

### Exposition industrielle

*Pendant la durée du congrès une exposition industrielle aura lieu. À cette occasion, les nouveaux produits et services de la médecine interne seront présentés. Nous vous recommandons la visite de cette exposition et vous informons que tous les exposants participent au financement du congrès.*

### Öffnungszeiten der Ausstellung

Donnerstag, 16. September 2021, 08.00–17.30 Uhr  
Freitag, 17. September 2021, 08.00–16.15 Uhr

### Heures d'ouverture de l'exposition

*Jeudi 16 septembre 2021, 08h00–17h30  
Vendredi 17 septembre 2021, 08h00–16h15*

### Kaffeepausen

Die Kaffeepausen finden in der Industrieausstellung statt.

### Pauses café

*Les pauses café auront lieu dans l'exposition industrielle.*

### Kongressort

Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
Strandbadstrasse 44  
3800 Interlaken  
www.congress-interlaken.ch

### Lieu du congrès

Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
Strandbadstrasse 44  
3800 Interlaken  
www.congress-interlaken.ch

### Kongressunterlagen

Die Kongressunterlagen (Namensschild, Kongress-tasche, etc.) werden den vorangemeldeten Teilnehmer/-innen am Registrierungsschalter ausgehändigt.

### Documents du congrès

*Les documents du congrès (badge, sac avec la documentation, etc.) seront remis aux participants sur place au secrétariat du congrès.*

### Kongresszeiten wissenschaftliches Programm

Donnerstag, 16. September 2021, 08.30–18.30 Uhr  
Freitag, 17. September 2021, 07.45–17.15 Uhr

### Horaires du programme scientifique

*Jeudi 16 septembre 2021, 08h30–18h30  
Vendredi 17 septembre 2021, 07h45–17h15*

### Medien-Badges

Pressevertreter können gegen Vorlage ihres Presseausweises einen Medien-Badge am Kongresssekretariat vor Ort beziehen.

### Badges pour les médias

*Les représentants des médias peuvent s'inscrire au secrétariat du congrès en se munissant de leurs cartes de presse.*

### Mittagspausen

An beiden Kongresstagen haben Sie während der Mittagspause die Möglichkeit, sich in der Industrieausstellung an den Lunch-Bufferfs zu verpflegen.

### Déjeuner

*Pendant les deux jours de congrès, il est possible de vous restaurer directement autour d'un buffet dans le secteur de l'exposition industrielle.*

### Organisation vor und nach dem Herbstkongress

Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM)  
Veranstaltungen  
Monbijoustrasse 43, Postfach, 3001 Bern  
Tel. +41 (0)31 370 40 14/00  
congress@sgaim.ch  
www.sgaim.ch/hk21

### Organisation avant et après le congrès d'automne

Société Suisse de Médecine Interne Générale (SSMIG)  
Secrétariat  
Monbijoustrasse 43, case postale, 3001 Berne  
Tél. +41 (0)31 370 40 14/00  
congres@sgaim.ch  
www.sgaim.ch/ca21

### Rauchfrei

Bitte beachten Sie, dass der SGAIM-Herbstkongress eine Nichtrauchertagung ist. Es darf im gesamten Kongresszentrum nicht geraucht werden.

### Espace non-fumeur

*Veillez noter que le Congrès d'automne de la SSMIG est une manifestation non-fumeur. Il est strictement interdit de fumer dans les locaux du centre de congrès.*

## Sekretariat während des Herbstkongresses

Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
SGAIM-Herbstkongress 2021  
Sekretariat  
Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken

### Öffnungszeiten des Sekretariats

Donnerstag, 16. September 2021, 07.30–18.30 Uhr  
Freitag, 17. September 2021, 07.00–17.15 Uhr

## Speakers Center

Alle Referentinnen und Referenten werden gebeten, ihre Präsentationen mindestens eine Stunde vor Beginn ihrer jeweiligen Sitzung im Speakers Center abzugeben. Es gibt dort auch die Möglichkeit, Änderungen an der Präsentation vorzunehmen.

## Sprachen

Die offiziellen Kongresssprachen sind Deutsch und Französisch.

## Teilnahmezertifikat

Ihr Zertifikat wird Ihnen nach dem Kongress per E-Mail zugestellt.

## Wi-Fi

Kostenloses Wi-Fi (Bezeichnung: Business) ist für Sie vor Ort verfügbar.

**User ID:** 2637236375

**Password:** 3949

## Secrétariat durant le congrès d'automne

Congress Centre Kursaal Interlaken AG  
Congrès d'automne de la SSMIG 2021  
Secrétariat  
Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken

### Heures d'ouverture du secrétariat

Jeudi 16 septembre 2021, 07h30–18h30  
Vendredi 17 septembre 2021, 07h00–17h15

## Centre de service pour les conférenciers (Speakers Center)

Tous les conférenciers sont priés de se rendre au «Speakers Center» au minimum une heure avant leur intervention. Il est encore possible d'y effectuer les dernières modifications.

## Langues

Les langues officielles du congrès sont l'allemand et le français.

## Certificat

Votre certificat vous sera envoyé par e-mail après le congrès.

## Wi-Fi

Le Wi-Fi (Business) gratuit est disponible sur place.

**User ID:** 2637236375

**Password:** 3949

## RAHMENPROGRAMM PROGRAMME CADRE



© Interlaken Tourismus

## SGAIM-Kongresslauf

Am Freitagmorgen (17. September) findet bereits zum vierten Mal der Kongresslauf statt:

- Treffpunkt ist um 6.45 Uhr vor dem Eingang Ost des Congress Centre Kursaal Interlaken. Der Start findet um 7.00 Uhr statt.
- Die Länge des Laufes beträgt rund 5 Kilometer.
- Ihre kostenlose Anmeldung nehmen wir gerne im Sekretariat entgegen.
- Eine kleine Überraschung wartet im Ziel auf Sie!

## Course de congrès

Le vendredi matin (17 septembre) la quatrième course du congrès aura lieu:

- Le rendez-vous est fixé à 6h45 devant l'entrée est du Congress Centre Kursaal Interlaken. Le départ est prévu à 7h00.
- La longueur de la course est d'environ 5 kilomètres.
- Nous serons heureux de recevoir votre inscription au secrétariat sur place.
- Une petite surprise est réservée dans la zone d'arrivée.

# ANREISE ZUM CONGRESS CENTRE KURSAAL INTERLAKEN

## ACCÈS AU CONGRESS CENTRE KURSAAL INTERLAKEN

Wir empfehlen die Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

*Nous vous recommandons l'utilisation des transports publics.*

### Anreise mit den öffentlichen Verkehrsmitteln

Interlaken liegt im Herzen der Schweiz und ist einfach mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Ab den Bahnhöfen Interlaken Ost und West gelangen Sie in rund 10 Minuten zu Fuss zum Congress Centre Kursaal Interlaken.

### Arrivée en transport public

*Interlaken est situé au cœur de la Suisse et est facilement accessible par les transports publics. Depuis les gares Interlaken West ou Ost, le Congress Centre Kursaal Interlaken est accessible en 10 minutes à pied.*

### Anreise mit dem Auto / Parking

A8 via Bern/Thun: Empfohlene Ausfahrt Interlaken West.

A8 via Brienz: Empfohlene Ausfahrt Interlaken Ost.

In Interlaken folgen Sie der Beschilderung Casino Kursaal.

### Arrivée en voiture / Parking

A8 via Berne/Thun: Sortie recommandée Interlaken West.

A8 via Brienz: Sortie recommandée Interlaken Ost.

*A Interlaken, suivez les indications pour le Casino Kursaal.*

Ein kostenpflichtiger Parkplatz (Casino) gibt es direkt beim Congress Centre. Parkkarten können im Sekretariat des Congress Centre Kursaal Interlaken (Eingang Nord) gekauft werden.

*Il y a un parking (Casino) payant à disposition au Congress Centre. Des billets de parking peuvent être achetés au secrétariat du Congress Centre Kursaal Interlaken (entrée nord).*

## Stadtplan Interlaken – Plan d'Interlaken



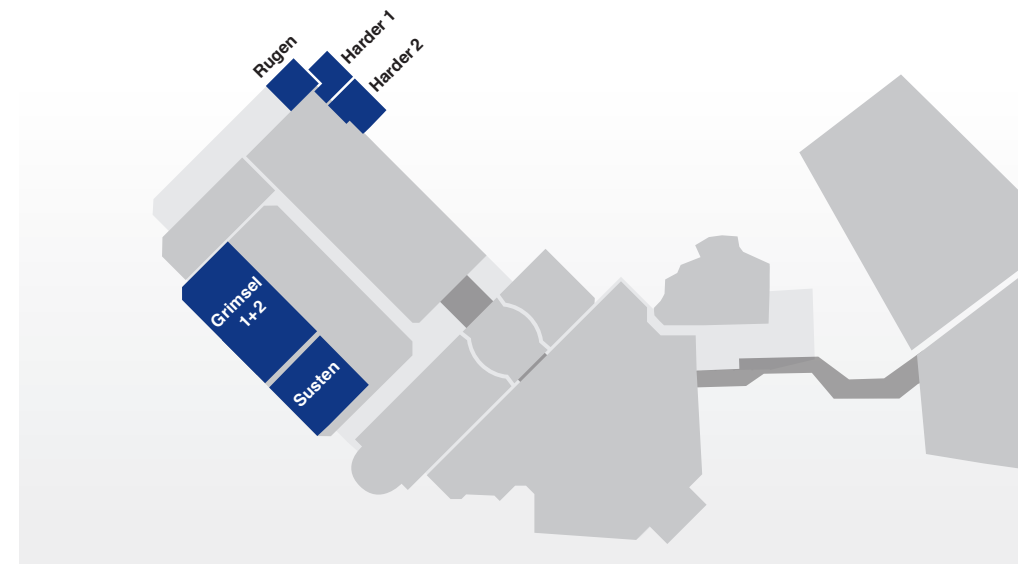
# PLAN CONGRESS CENTRE KURSAAL INTERLAKEN

## PLAN DU CONGRESS CENTRE KURSAAL INTERLAKEN

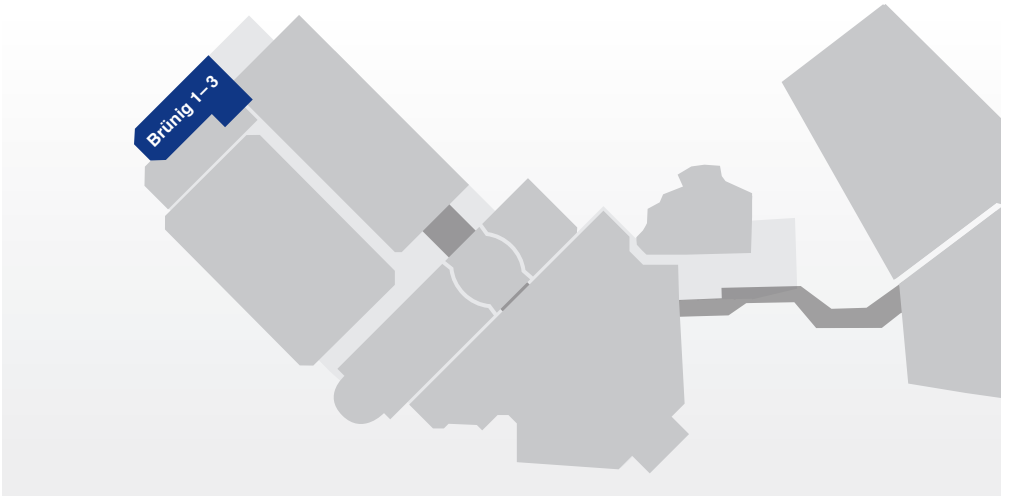
### Erdgeschoss / Rez-de-chaussée



### Untergeschoss / Sous-sol



Obergeschoss / Premier étage



© Congress Centre Kursaal Interlaken AG